

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO, HELADA  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 17,4 grados C. a las 16 horas 30 minutos.  
MÍNIMA: 4,9 grados C. a las 7 horas 30 minutos.  
SE SALDRÁ A LAS 7 HORAS 15 MINUTOS, Y SE PONDRÁ A LAS 18 HORAS 6 MINUTOS.— La Luna saldrá a las 6 horas 52 minutos, y se pondrá a las 17 horas 51 minutos.  
FACH: LUNA NUEVA.

# LA NACION

AÑO XLI — LUNES 29 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30.— N.º 14.390

EDICION DE 22 PAGINAS

DEPORTES ..... Pág. 1 • 5 POLLAS ..... Pág. 14  
RIPICA ..... 8 • 7 CABLES ..... 15  
PROVINCIA ..... 8 JAPON ..... 16 • 18  
CRONICA ..... 9, 10 y 11 CLASIFICADOS ..... 20  
REDACCION ..... 12 TEATRO ..... 21  
POLITICA-SOCIAL ..... 13 MAGAZINE ..... 22

## LA SERENA GANO A PALESTINO Y CALERA A LA "U"

Audax y Colo Colo empataron a 3, Magallanes superó a O'Higgins (3-2) y Ferro a Coquimbo

Goleada: México venció 7-2 a Estados Unidos.- Luis Ayala fue derrotado en la final de Nápoles



**FUTBOL AMISTOSO** y básquetbol oficial hubo ayer en canchas locales. Colo Colo y Audax Italiano empataron a 3 goles. En los encuentros de básquetbol, Palestino doblegó, estrechamente, a Audax, por 29-28, y Colo Colo triunfó fácilmente, sobre Ferroviario, por 64-22. O sea, que en ambos deportes estuvieron presentes los colores albos y verdes. Damos algunos gráficos sobre la jornada deportiva de ayer. Arriba, Muñoz, a quien siguen, sin explotar el "pique", cas sobre Chirinos, mientras Vera y Cremaschi observan la escena. Abajo en el centro, Folchi, reemplazante de Chirinos en el segundo tiempo, está completamente batido por Hormazabal, quien remató rasante desde fuera del área. En el mismo lado, Patricio Muñoz, de Ferro, y Estay, de U. Española de Valparaíso, disputan una pelota. Miran, José Arancibia y el arquero Guerra, del team porteno. El match terminó empatado a 4 goles. Finalmente, a la derecha, Muñoz, de Palestino, va a lanzar hostigado por Cerniglia. El campeón de 1956 pasó mucho susto. En los amistosos de fútbol, en resumen, se registraron los siguientes resultados: Audax (3)-Colo Colo (3); San Luis (2)-Green Cross (2); Ferro (3)-Coquimbo (0); Santiago Morning (0)-Alianza (2); Magallanes (3)-O'Higgins (2); Unión Española (1)-San Fernando (0); Unión La Calera (4)-U. de Chile (3); La Serena (1)-Palestino (0); y Transandino (1)-U. Tecnológico (1). Rangers e Iberia no jugaron debido a la lluvia.







ANTE UNA ARREMETIDA de Cremaschi, el mediocentro de Astoria, de Audax, aleja el peligro en jugada de mucha decisión y seguridad. Fue uno de los valores que más lucieron en el cotejo amistoso que jugaron ayer en Buenos Aires, Colo Colo y Audax. Cremaschi destacó, una vez más, su oportunismo, anotando el primer gol del campeonato.

## Tomás

POR PEDRO GAJARDO C.

MIENTRAS el ambiente del deporte está a la expectativa de las sanciones que recaerán sobre los protagonistas de los lamentables incidentes ocurridos en Lima, con motivo del último Campeonato Sudamericano de Fútbol, mientras todavía no existen reclamaciones ni bases para poder iniciar la competencia correspondiente a 1957; y mientras no se alza, aún, una voz oficialista y competente que ponga a la Federación la inclusión de jugadores extranjeros en los equipos nacionales, ni se remedia, con un criterio profesional, porque el aumento de precio en las entradas no podemos admitirlo como solución integral del problema; en fin, mientras ocurren todas estas cosas, soplan aires renovadores, novedosos, agradables, con respecto al plantel para disputar el campeonato que representará a Chile en la cuarta final del Campeonato del Mundo de 1962 y que veremos en Santiago, si es que todavía estamos sobre la tierra.

Alas renovadoras y bien intencionadas, que perfectamente puede regular. ¿Por qué no? Es el planteo que conocemos, llegar al año 1962 con un seleccionado chileno que provenga de una generación totalmente nueva, desconocida, absolutamente ajena a lo que antes ocurrió en materia futbolística en nuestro país. Los Campeonatos Nacionales Juveniles permitirán extraer de cualquier punto del país elementos en ciernes que deben ver alguna condición innata y explotable, es decir, con materia prima. Se tomarán 30, 40, 50 muchachos, los que sean necesarios, para tener un campo amplio de selección, de selección. La Federación los tomará y se apoderará de ellos con autoridad permitida de patrón y propietario. Irá hasta sus hogares para ver qué han comido y cómo han dormido, quíen son sus padres, qué han hecho, qué hacen y de qué viven. Los tomará y los llevará a una concentración permanente, pero con fines hogareños. Formará un cuadro de amigos, jugarán en todo Chile, sin acentos regionales, sino que armándose y conociéndose. Saldrán la Cordillera y dominarán los Océanos para alternar con los europeos, siempre sin fijarse en los resultados, sino que comiendo experiencias y creciendo, madurando, hasta que estén a punto, futbolísticamente hablando.

Y ese equipo de jóvenes, que seguramente perderá no importa dónde, pero que habrá visto mucho, será el que representará a Chile en el Campeonato Mundial de 1962. Nadie podrá interesarse por ellos al tenderles la mano tentadora y millonaria para que firme por cualquier club. Nada. Esos craks serán de la Federación, mientras tanto no pase el Mundial. Después, si es que no se les ocurre formar un club por su cuenta, para que no los gane nadie, se irán desgranando poco a poco. ¿Sus espaldas? Quié, nadie los conoce, ni nosotros.

Sólo una cosa pediremos, una nada más: que la dirección técnica de este equipo prometa, que su entrenador, sea tan chileno como ellos. Porque no puede haber nadie en el mundo, sino un chileno, capaz de captar lo que somos, lo que hacemos, cómo vivimos, qué queremos y cómo pensamos. Sólo sincera. Tal es la palabra justa. Y hay que hacerlo a fin de que mantengamos a firme una característica propia de juego —que es donde vamos—, por ejemplo, un fútbol táctico, sistemático, pero penetrante. Un fútbol que tenga sus cimientos en algo que no sabemos por qué razón se ha olvidado, en entrar a una cancha con la divisa única de que hay que ganar. Todos los planes tienen que tender a ello. No a defenderse, porque eso nos inhibe y nos resta posibilidades de inmediato. Ni tampoco empatar, por ser consuelo parcial y que no salta. Es mejor, mucho mejor, perder del todo la impresión de que en todo momento se procuró la victoria, que empatar tolerando y sometiéndose al adversario antes de que seamos cuñio vale y si es o no superior a nosotros.

Y los entrenadores de los tiempos modernos, sobre todo los extranjeros y con prestigio profesional e internacional, desgraciadamente se conforman y así prefieren no perder, que es casi lo mismo que empatar. Está de por medio, el mesquite no punto oficial y también los pesos.

Pero ¿y lo otro? ¿A lo que hemos venido a una cancha de fútbol?

Soplan aires renovadores, novedosos e inspirados en una buena intención, espléndida. Ojalá que en el edificio que se empieza a construir, no vayan a olvidar para quíen es, quíen van a vivir en él, ni por donde van a salir. Ojalá.

## OTRO TRIUNFO PARA MAGALLANES, AHORA SOBRE O'HIGGINS POR 3-2

En el cotejo que Magallanes hizo varios cambios en el plantel, reemplazando a O'Higgins, sobre quien se impuso por 3 goles a 2. Aravena, reemplazando a Contreras, Maldonado de Corta y Valde, que fue improvisado como alero, se acomodaron bien a la acción del juego y a ratos lo hicieron mejor que los titulares.

La Academia, que se presentó en el partido, pero pronto fue substituido para empujar las acciones y luego entró en acción. Godoy se situó en el centro de la cancha y apoyándose en Aravena, que hizo de base, estuvo en los 45 minutos de juego, trayendo buenos resultados, en tanto bajaban los demás de casa. O'Higgins se defendió con orden, pero no pudo evitar la tercera y última caída de su Talía.

O'Higgins se vio con más voluntad, más organizado que en partidos anteriores. La formación que mostró ayer, parece ser la definitiva, que observó poco entendimiento de los jugadores.

Arbitro: Dahn Morales, y los equipos alinearon así:

MAGALLANES: Mesa; Hernández, López y González; Godoy y Aravena; Torres, Rojas, Toro, Maldonado y Valde.

O'HIGGINS: Bustos, Soto, Romero y Cornejo; Valjalo y Casarrelli; Oquendo, Rola, Rochet, Escobar y Zamorano.

GOLES: primer tiempo, Rochet, a los 15 y a los 23; y Rojas, a los 15 y a los 23; en el segundo, Torres, a los 11.

FUERICIO: 2.000 personas.

RECAUDACIÓN: \$ 339.300.

## 6 POR 2.— SANTIAGO APURO EN LOS 45' FINALES Y GOLEO A ALIANZA

Santiago Morning fue ayer a Curicó, para presentarse en un match amistoso, de preparación para el torneo oficial del Campeonato de Chile, sobre quien se impuso por el holgado score de 6 goles contra 2.

La cuenta indica claramente la labor cumplida por visitantes y locales, quienes sólo a través de los 45 minutos iniciales, se constituyeron en serios rivales para el ganador. Santiago Morning abrió las acciones en la jornada final y encontró fácil el camino del gol frente al fracaso de la defensa adversaria. Los "bobemos" se movieron organizadamente, planteando bien las cosas en la rearguardia y en el ataque, donde hubo singular entendimiento.

Arbitro: Julio Degollada, y los equipos formaron así:

SANTIAGO MORNING: Expósito, Gotta, Zambrana y Ríos; Arías y Boto; Rodríguez, De Luna, García, Alvarado, Díaz, Soto.

ALIANZA: Mele, Sánchez, Valde, y Araya; Bana y Vial (Rojas); Martínez, Guzmán, Aguilar (Bana), Fernández y Ojeda.

GOLES: primer tiempo, Soto, a los 15 y a los 23; y Martínez, y Fernández, para Alianza; en el segundo, Mendez (2) y García (2) y Bana, de penal.

FUERICIO: 1.500 personas.

RECAUDACIÓN: \$ 106.500.



CREMASCHI estuvo codicioso. Aquí se lo ve en un nuevo intento frente a la valla de Audax. Quien lo va frenando es Miranda, como Astoria, una figura nueva en el conjunto verde, que dejó impresión favorable. Es lo que puede decirse, asimismo, del delantero Toledo. En Colo Colo gustó la actuación del arquero Godoy.

## México goleó fácil a los Estados Unidos

12.500 personas asistieron ayer al Estadio de Long Beach, entre ellas, la actriz Maureen O'Hara. El conjunto norteamericano, aún mejorado con jugadores que no actuaron en la anterior derrota por 6 a 0, no constituyó, en momento alguno, un adversario de consideración. Ahora los aztecas enfrentarán a los canadienses, en disputa del título de la América del Norte y, posteriormente, el ganador de este cotejo medirá sus fuerzas con el triunfador de América Central, de donde recién saldrá el cuadro con derecho a intervenir en la cuarta final de la Copa del Mundo, en Estocolmo, a definirse el año venidero.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— México logró hoy una amplia victoria sobre Estados Unidos en el primer partido de la eliminatoria del campeonato mundial de fútbol de 1958, que se jugará en Estocolmo.

México deberá medirse ahora con Canadá, por el título de la América del Norte, y el ganador jugará con el vencedor de América Central, por el derecho a participar en la cuarta final de la Copa del Mundo.

Fue la de hoy la segunda victoria lograda por los mexicanos sobre Estados Unidos, equipo al que habían vencido antes en México por seis a cero. El triunfo de México fue fácil, pese a que los norteamericanos reforzaron su cuadro con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Los 12.500 personas que asistieron al Estadio de los Veteranos, para presenciar el partido, aplaudieron a la excelente defensa mexicana, en la que se destacó, sobre todo, la habilidad de Alfredo Hernández, que tuvo en sus espaldas a los delanteros rivales, cortando por toda el campo, organizando jugadas e interceptando pases de los norteamericanos para entrar la pelota a sus compañeros.

Los mexicanos podrían haber ganado por más ventajosa aún mayor, y si no lo hicieron ello se debió a la buena actuación del portero de Estados Unidos, Evend Engstrand, que salvó a su valla en repetidas ocasiones.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

LONG BEACH, California, 28 (UP).— Los seleccionados de fútbol de México y Estados Unidos se midieron hoy en el primer partido de la eliminatoria por la Copa del Mundo de 1958.

El encuentro se jugó en un tiempo bueno y caliente, en el Estadio de los Veteranos, donde se congregaron unas 12.500 personas, entre las que se contaban autoridades de Los Angeles, miembros de la Colección Latinoamericana y figuras de la cinematografía. Una de ellas era la actriz Maureen O'Hara, quien cambió el primer partido, efectuado en la capital mexicana, por ser a casa, para Estados Unidos se presentó hoy reforzado con varios jugadores que no habían podido participar en el primer partido.

Uno de los miembros del equipo norteamericano, Vernace Springhouse, pateó un balón anárquicamente al Arsenal, de Londres.

Antes del match el entrenador mexicano Antonio López Herrera dijo que los muchachos "darían todo" por lograr la victoria, aunque admitió que el equipo norteamericano de hoy era mucho más fuerte que el del primer partido.

El partido, el refutó en una defensa morosa.

Los equipos se presentaron así alineados:

ESTADOS UNIDOS: Engstrand (Los Angeles); Wesce (St. Louis); Springhouse (New York); Kough (St. Louis); Bahr (Philadelphia); y Smith (Chicago); Murphy (Chicago); Ganger (Los Angeles); Zehusen (Cincinnati); Mendez (St. Louis); y Cook (St. Louis).

MEXICO: Carrvalal (León); Figueroa (Toluca); y Gutiérrez (León); Portezal (Mexico); Bravo (León); y Salazar (Mexico); A. Hernández (León); Reyes (Guadalajara); H. Hernández (Orizaba); Gutiérrez (Guadalajara); y Seama (Toluca).

Estados Unidos abrió el score por intermedio de Murphy, a los ocho minutos, pero a los 25, en un momento de jugadores frente a la valla norteamericana, Kough trató de el chutar y así la pelota en su propia red, con lo que la anotación quedó empatada.

El mexicano A. Hernández aumentó la cuenta a los 31 minutos, y su compañero E. Gutiérrez señaló el tercer gol mexicano a los 35 minutos, con un tiro cruzado.

Sobre la hora, en esta etapa inicial, Estados Unidos disminuyó la cuenta a los 38 minutos, con un gol de Murphy, terminando el primer tiempo con el score: México, 3 - Estados Unidos, 2.

Los mexicanos merecieron la ventaja en este período por sus excelentes combinaciones de la delantera, en la que se destacó la habilidad de Alfredo Hernández.

A los veinte minutos de la segunda etapa, Héctor Hernández conquistó el cuarto gol mexicano, y a los 34, el mismo jugador señaló un nuevo triunfo.

Cinco minutos más tarde, a los 39, A. Hernández volvió otra vez a la valla norteamericana y elevó la cuenta a seis a dos.

A los 42 minutos, Héctor Hernández señaló el quinto gol de México. Sin variaciones en el score, el partido terminó con el triunfo de México por siete a dos.

# PARA UN AMISTOSO, BUENO

Colo Colo y Audax empataron a 3 en un match amistoso, con momentos de emoción y hasta de buen fútbol. — Goles de Toledo, (2), Aguilera, Cremaschi, Peña y Hormazabal.

CANCER: Estadio Nacional. PUBLICO: 8.718 personas. RECAUDACION: \$ 492.700. ARBITRO: Domingo Santos. COLO COLO (3): Godoy, Peña, Farías y Guervar Villarroel y Hormazabal. AUDAX (3): Cremaschi, Toledo, Mañón y Bello. ATRAS: ITALIANO (3): Chirinos, Yori, Miranda y Escobar. VERA y Astoria: Carrasco, Toledo, Aguilera, Toledo, y 45. Cremaschi — 20. GOLES: Primer tiempo: 1 minuto, Peña; 3 minutos, Hormazabal; 12 minutos, Toledo, y 27 minutos, Aguilera.

PARA SER amistoso, el partido fue bueno. Entendámonos. No vimos gran fútbol, calidad admirable, pero un encuentro atractivo, con pases emotivos. Lucha a ratos brava, intensa. Y algunos goles de factura reconocible. Es decir, para un match que no era oficial. Muchas veces uno ve a un partido de campeonato y se pasa la tarde soñando.

Ayer, en el Estadio Nacional, Colo Colo y Audax Italianos salieron a cancha con muchos parches en sus alineaciones. Ya se sabe la situación difícil en que se encuentra el equipo campeón. En Audax, Espinoza, Tello y Cortés están lesionados, apartados de la cancha. En Colo Colo, de hecho, las dos escuadras debieron reemplazar a tres hombres, figuras fundamentales. Si todavía la agridanza de que a los dos de la falta ajuste el árbitro, el partido de que el match superó cualquier expectativa.

Repetimos que no fue un match perfecto, pero sí un partido que los jugadores se prodigaron y lucharon decididamente en los dos tiempos.

En líneas generales, Audax no quedó más. Se vio mejor armado. Lo mejor del partido fue su delantera, rápida, incisiva. Los forwards jugaron con la pelota con habilidad y buscaron el arco. Hasta lo indica la progresión del marcador. Colo Colo estuvo adelante 2-1, pero en los 30 minutos finales debió soportar un asedio muy sostenido de esa delantera, donde Tello fue un conductor inteligente, y Toledo, valor bisco, dejó la sensación de que arrastraba el peso de la titular, en tanto que Aguilera evidenció una vez más su buen tiro y sentido de fútbol. También le respondió la defensa. Chirinos ya le había sacado uno a Cremaschi, cuando el jugador de Colo Colo recibió un pase de Mañón y mandó un balón a boca de Jarro. La pelota pegó en el travieso y se fue a la red.

Polich intentó reemplazar a Chirinos en el segundo tiempo y anduvo con muy mala suerte. Antes de que se fuera la pelota le hicieron dos goles. En el primero, Peña tiró en diagonal, de muy lejos, la pelota picó, engañó al arquero y fue adentro. El segundo fue parecido, aunque más limpio, inobjetable. Esta vez recibió Hormazabal y mandó uno de sus tiros imparables. Por entonces en ambas escuadras, se hicieron varios cambios. Ya había salido Roldán en Colo Colo. Luego salió Mañón y dejó su puesto a Villarroel. En Audax, además de Villarroel, Olivares reemplazó a Yori, Pesca y Leyton, y a Miranda y Palacios por Vera y, finalmente, Toledo, desgraciado, dejó su puesto a Leyton.

Toledo se encargó de desmentar a los 32 minutos, en jugada muy segura, y a los 37 minutos empató, por el empate final. Aguilera, en otra jugada habilidosa. Así terminó el partido.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Es un arquero de primera división. Es la impresión que dejó en este partido. Y esto vale mucho, atendiendo al hecho de que actúa en el arco de Colo Colo y en la banca de Escuti, que es el mejor arquero chileno.

FESA. — Luchador, sin llegar a rendir lo que puede. Hizo un gol. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

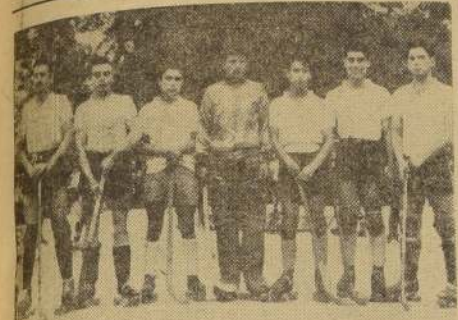
VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabajador, pero muy apaciguado en el pase a la final.

COLO COLO. — Tiene clase y se aprovecha. Fue pródigo. ROBERTO. — Jugó un rato. YORI. — Lo mejor fue su pase a Cremaschi en el primer gol. BULO. — Jugó con intención, quedándose con la pelota, buscando la entrada a fondo e a las piernas. FARIAS. — Recio, sin mala intención y de mucha experiencia. GUEVARA. — Con altibajos. Habrá que verlo más.

VILLARROEL. — Defendió pero no se ve mucho en el apoyo. HORMAZABAL. — Se vio mucho cuando pasó a su puesto. Se va recuperando y pronto tendrá que ser el gran jugador de otros años. RODRIGUEZ. — Trabaj



# Emotivos espectáculos ofreció ayer el hockey sobre patines



**BUEN DEBUT.** — Equipo de "Suñoa" que ayer hizo su primera presentación, enfrentando a Unión Española, en el estadio municipal que nuevamente ofrece el hockey sobre patines en la cancha de la Plaza Suñoa, en la mañana, y que tuvo como principal número el partido entre Unión Española, de Valparaíso, y Suñoa, de la comuna.



**EFICIENTE PARTIDO,** fue el que realizó Unión Española, de Valparaíso, ayer en la Plaza Suñoa, en acciones de mucho interés. Las cifras de 4 a 4, resultaron entonces equitativas, dentro de la equitativa de recursos exhibida en ambas fracciones del encuentro.



**Alta distinción** HA MEREcido EN CHILE LA MAQUINA DE COSER



**AGENTE PARA CHILE**  
**ARMANDO SEBASTIAN O.**  
PASAJE MATTE 956 OF. 807  
ENTRADA POR ESTADO ESQUINA HUERFANOS

**En Suñoa, empataron Unión Española de Valparaíso y Suñoa.** — En la cancha de San Pablo, Guadalupe venció a Audax. — Resultados de la primera reunión del torneo interno de la Universidad de Chile, en Recoleta

Cerca de tres mil personas presenciaron la reunión que el hockey sobre patines ofreció otra vez en la Plaza Suñoa ayer en la mañana, y que tuvo como principal número el partido entre Unión Española, de Valparaíso, y Suñoa, de la comuna.

Se inició el festival con algunas carreras dentro de la misma cancha, en reemplazo de las que debían efectuarse por el mal estado del piso, a causa de la lluvia caída en la noche.

**HOMENAJE AL ALCALDE**

A continuación el presidente de la Federación de Hockey, don Carlos Mourgués, en una emotiva improvisación, rindió homenaje al Alcalde de Suñoa, don Hugo Oberli, por la cooperación prestada al deporte, disponiendo los recursos necesarios que permitieron la habilitación de la cancha en la plaza de la comuna, lo que ponía de relieve su interés por las actividades físicas del pueblo sector de la capital. Luego le hizo entrega de un banderín que el Alcalde agradeció, reiterando su apoyo a las iniciativas de la Federación. Previamente se había procedido al desfile de los equipos que actuarían en el partido, bajo los acordes de una marcha ejecutada por la banda de la Escuela de Cerambreros.

**SUÑO A (4)-U. ESPAÑOLA (4)**

Bajo las órdenes del Árbitro Marcel Verdugo, los equipos formaron así: Unión Española, de Valparaíso: Fernando Muñoz, Juan Tapia, Sergio Kelay, Jorge Eyzaguirre y Héctor Uribe. "Suñoa": Miguel Martínez, Quintín Blanco, Hugo Oberli, Patricio Muñoz y Patricio Arce. También estuvieron como reservas por las visitas: Rubén Guerra, José Arancibia, Sergio Anandía y Narciso Prat, y por los locales, René Capdevilla y Nelson Campa.

Iniciadas las acciones con gran rapidez por los porteros, que se venían más armónicos en sus desplazamientos, Héctor Uribe obtuvo los dos primeros goles, a pesar de la entusiasta defensa, en la que destacó el suñino Quintín Blanco, elemento de eficientes recursos y ya conocido. En su compañero Patricio Muñoz, quien logra después un buen tanto, pero sin impedir que Sergio Kelay eleve el score a 3 para Unión Española. Finalmente la primera fracción con merceda ventaja para "Suñoa".

En la definitiva, se observó que "Suñoa" había realizado algunas variaciones en sus líneas, que le dieron mayor efectividad al conjunto en general, lo que se tradujo a los 10' en dos goles de excelente factura, obtenidos por Blanco. Locales y visitantes se entregaron después a una faena de emotivos relieves, pero sin lograr superarse, ya que mientras Patricio Muñoz dejó transitoriamente las cifras en 4 a 3 para Suñoa, Héctor Uribe igualó momentos después para Unión Española, finalizando el partido en un justo empate a 4 goles, con un juez oportuno y enérgico, que contribuyó a su mejor desarrollo.

**CAMPEONATO RELAMPEGO**

No fueron de gran interés los partidos de la semifinal del Campeonato Relampego de Hockey sobre Patines de la Asociación Santiaguina y que se realizaron ayer en la mañana, en la cancha de Guadalupe, de la calle San Pablo, ante un público sólo regular, a tono con la calidad de su desarrollo.

En efecto, en el primero, y que contrariedad de la visita se impusieron sobre los locales por el score de cinco goles a cuatro, en acciones sólo entusiastas, que dejaron alejadas otras cifras al B-

Sus resultados: 5 vueltas para niños de 10 años: 1.º Marcelo García, 2.º Juan Ojeda, 3.º Eduardo Vigorena. Cinco vueltas para niños de 11 años: 1.º Alejandro Aparé, 2.º Juan Cucha, 3.º Daniel Sepúlveda. Cinco vueltas para niños de 12 años: 1.º Domingo Bombarda, 2.º Carlos Bravo, 3.º Hans Freix. Cinco vueltas para todo competidor: 1.º Agustín Rojas, 2.º Daniel Sepúlveda y 3.º Luis Lepel. Por la 2.ª niños, 6 vueltas: 1.º equipo Juan Cucha y Alejandro Aparé; 2.º equipo Domingo Bombarda y Daniel Sepúlveda.

Entre los equipos de la Universidad de Chile, que intervendrán en el primer campeonato interno del club estudiantil. Sus resultados fueron los siguientes: entre Secundarios B y Constructores Civiles, ganaron los primeros por cuatro goles a uno, siendo Echeverría su mejor figura, logrando dos tantos; entre Escuela de Ingeniería y Secundarios A, se impulsaron nuevamente los secundarios, aunque por cuatro goles a tres, en el partido más disputado de la reunión.

En el último partido, el quinteto "Suñoa" superó al Chunchillo por el score de 5 a 6, siendo Rodríguez y Lazo los goleadores de los ganadores (tres goles cada uno). Por los perdedores, destacó y el desempeño individual.

La final del torneo se realizará el próximo domingo, entre Bata y Guadalupe.

**HOCKEY UNIVERSITARIO**

En el Estadio Recoleta se efectuaron ayer en la mañana también tres partidos de preparación.

En Lignano, Checoslovaquia venció a Yugoslavia, por 5 a 0, ganando hoy los dos partidos finales de singles. Maorío Llamas venció a Ilo Picevici por 6-3 y 6-2, y Mario Palafax superó a Ilija Panajotovic por 6-1, 6-4 y 7-5.

En Lignano, Checoslovaquia venció a Suiza por 4 a 1. En los dos últimos partidos de singles, Jiri Javorsky venció a Martin Froesch por 6-1, 6-4 y 6-1, mientras Jiri Parma superaba a Paul Blondel por 6-2, 4-6, 6-0 y 6-4.

En Scheveningen, Holanda venció a Noruega por cuatro a uno. En los singles de hoy, Fred Dehnert venció a Finn Dag Jørgen por 6-3, 6-2 y 6-4, y Henk Gols fue vencido por Finn Soe Hol por 6-3, 6-4 y 6-4.

En Mondorf-les-Bains, Polonia eliminó a Luxemburgo después de haber ganado los dos primeros partidos de singles, y tomando ventaja de cuatro a cero. Trevor Fancutt venció a Jean Cour por 7-6, 6-4, 1-6, 2-6 y 6-2, mientras Abe Segal venció a Emilio Martínez por 6-2, 10-12, 6-4 y 6-2. El partido de dobles se jugará mañana pero no podrá alterarse el resultado.

En Bucharest Austria eliminó a Rumania ganando el partido de dobles y tomando ventaja de 3 a 0. Los austriacos Seikop y Alfred Huber vencieron a los hermanos rumanos Marin Zifiri por 6-1, 6-4, 12-10.

En la segunda rueda, México se medirá con Alemania, Chile con Polonia, Checoslovaquia con Francia, Holanda con Italia; Sudáfrica con Dinamarca; y Austria con Suecia.

**MANILA, 28. — (UP).** — Filipinas eliminó hoy a la India en la semifinal preliminar de la Zona Oriental del Torneo Tenístico por la Copa Davis adjudicándose uno de los dos partidos finales de singles después de haber ganado los dos iniciales y perdido ayer el de dobles.

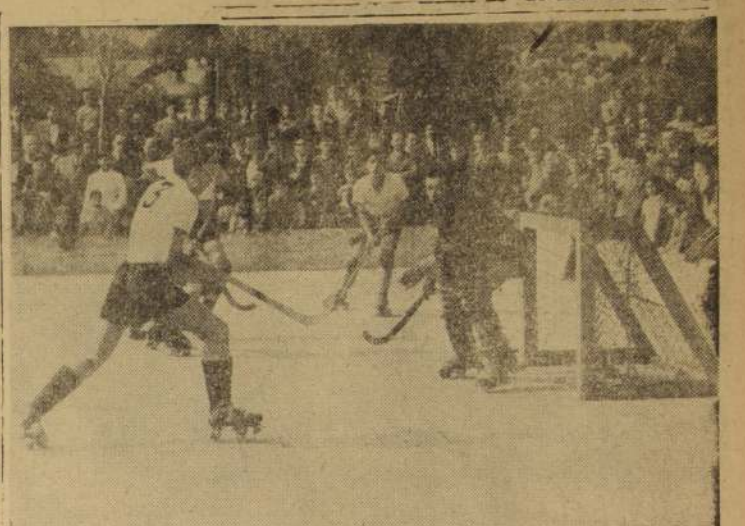
En los partidos de hoy, el filipino Raymundo Deyro venció al indio Nareh Kumar por 6-3. En los partidos de hoy, el filipino Raymundo Deyro venció al indio Nareh Kumar por 6-3, 6-2, 2-6 y 6-4.

En el último partido de singles, el indio Ramanathan Krishnan venció fácilmente al filipino Johnny José, que substituyó a Felisimo Ampón, por 6-2, 6-4 y 6-2.

Los filipinos ganaron los dos primeros partidos de singles el viernes y perdieron ayer el de dobles.

Ahora se medirán con Japón en la final de la zona oriental.

**TOKIO, 28. — (UP).** — Japón eliminó hoy a Ceilán en las semifinales preliminares de la Zona Oriental del Torneo Tenístico por la Copa Davis ga-



**ATA-A "SUÑO A"** en el interesante partido en el que este nuevo equipo enfrentó ayer a Unión Española, de Valparaíso, en la cancha de la Plaza Suñoa, y que resultó empatado a cuatro goles. Patricio Arce, trata de recoger el buen "pase" que le ha hecho su compañero Patricio Muñoz, y cuyo remate espera con atención el arquero visitante Rubén Guerra. Al costado izquierdo está atento Hugo González, de entusiasta desempeño.

## Ferrobadminton, campeón del Cuadrangular del Norte

El fútbol de Coquimbo estuvo el sábado y ayer de fiesta, con motivo de la inauguración de la cancha de césped, con que se ha dotado al Estado Municipal de ese puerto. Fue la resultante del esfuerzo de los dirigentes del deporte local y de los aficionados, quienes contribuyeron para financiar los trabajos.

Aprovechó la ocasión para realizar un campeonato especial de fútbol, que contó con la participación de Ferrobadminton y de los seleccionados de Coquimbo.

En el partido de la inauguración, se hizo en dos jornadas, resultando vencedor el cuadro de Ferro, quien ganó en la primera etapa a Ovalle, 1-0, y en la segunda, a Coquimbo, por 3-0.

Los resultados fueron los siguientes: Sábado, Coquimbo 2, Punitaqui 1 y Ferro 1, Ovalle 0. Ayer, Punitaqui 2, Ovalle 2 y Ferro 3, Coquimbo 0.

En el match de fondo de ayer, que fue arbitrado por Julio Olmos, los equipos formaron así:

**FERRO:** Coloma, Díaz (González), Carmona y Huerta; Néstor Vázquez y Ramos; Santiago Vázquez, Chirico, Barrionuevo, Lamas (Zarate y Valenzuela) y Rodríguez.

**COQUIMBO:** Liebow, Rojas, Guerrero y Orozco; Alvarez (Bañull) y Araya; Reyes, Castro (Zepeda), Penabillio, Yusta (Rivera) y Huerta.

**GOLES:** Barrionuevo y Chirico, en el primer tiempo, y Chirico, de nuevo, en el segundo.

El plantel designado es el siguiente:

**ARQUEROS:** Roque Bernadino y Walter Tallo.

**ZAGUEROS:** Carlos Correa, William Martínez, José Santamaría y Oscar Villarino.

**MEDIOZAGUEROS:** Edgardo González, Víctor Rodríguez, An-

**AYER, SAN LUIS Y GREN CROSS EMPATARON 2-2; PERDIO LA "U"**

El team estudiantil cayó 4-3 frente a Unión Calera. — Unión Española derrotó 1-0 a San Fernando

En Quillota se enfrentaron ayer los equipos de San Luis y Gren Cross. El match terminó empatado a dos goles, siendo sus autores Héctor López, los dos locales, y Gutiérrez y Alvarez, los de Gren.

Los equipos actuaron así, bajo la dirección del refer Claudio Vicuña:

**SAN LUIS:** Gamex, Vázquez, Torres y Garcés; A. Rodríguez y O. Morán; Cárdenas, Abello, (Ponce), López, Jorquera y Ortiz.

**GREN CROSS:** Coppa, Salinas, Gobbo y Chacón; Carrasco y Silva; Gutiérrez, Acuña, Espinoza, Alvarez, (Pérez), y Quintana.

**GANO UNION.** — En San Fernando, Unión Española se impuso por un tanto contra cero al equipo local de mismo. El gol fue obtenido por Valdes. Unión actuó con un cuadro juvenil y algunos consagrados.

**PERDIO LA "U".** — El cuadro de Universidad de Chile fue derrotado en La Calera. Unión Calera le ganó 4-3, en un partido muy disputado y que tuvo el atractivo de la frecuencia con que cayeron los dos árbitros. Wilson, en dos ocasiones, Ferrero y Cardozo, obtuvieron los goles locales. Ferrari, Díaz e Ibarra fueron los autores estudiantiles. Unión Calera completó ocho triunfos consecutivos.

### ABRIGOS

Para Damas, Caballeros y niños. Sean altos, gordos o bajos. Tallas especiales

Páguelos como quiera con el CREDITO FAMILIAR

**LA MENDOCINA** SAN DIEGO 283

### Bourgogne

## VIÑA SAN PEDRO

ORIGINAL Petromax

Fab. Alemana

250 bujías	\$ 19.000.
350 "	22.000.
500 "	24.000.

Despachamos contra reembolso

**CASA FIONA**

### RIASE! DEL RACIONAMIENTO

CON PANTALLA para la mesa, 250 bujías \$ 21.000.-

ORIGINAL Petromax

Fab. Alemana

250 bujías	\$ 19.000.
350 "	22.000.
500 "	24.000.

Despachamos contra reembolso

**CASA FIONA**



## JUAN ZAMORANO GANO EL CIRCUITO STGO.-PERALILLO

Juan Zamorano, el excelente routier internacional, se adjudicó ayer la prueba ciclista "Santiago-Peralillo", sobre un recorrido de 240 kilómetros, y que se efectuó después de varias postergaciones, con la participación de numerosos ciclistas que le dieron bastante animación.

## La Serena está en punto: 1-0 ganó a Palestino

La Serena se adjudicó el triunfo por 1-0, cuando se cumplían 24 minutos del segundo tiempo, batió a Nazur, dándole un nuevo y ponderable triunfo al conjunto local. Hay que hacer hincapié en esta victoria, porque se suma a otras muy valiosas conseguidas por La Serena en el último tiempo, y porque fue lograda sobre un Palestino que presentó un equipo integrado por todos sus estrellas.

## La Serena está en punto: 1-0 ganó a Palestino

La Serena se adjudicó el triunfo por 1-0, cuando se cumplían 24 minutos del segundo tiempo, batió a Nazur, dándole un nuevo y ponderable triunfo al conjunto local. Hay que hacer hincapié en esta victoria, porque se suma a otras muy valiosas conseguidas por La Serena en el último tiempo, y porque fue lograda sobre un Palestino que presentó un equipo integrado por todos sus estrellas.

En cambio, la delantera de Palestino no pudo armar y fue anulada por la acción segura, muy solida de la defensa local. Al final de la acción, el árbitro dio el punto a favor de la Serena, que así se adjudicó el triunfo por 1-0. En Palestino sobrecalentaron el juego, pero no pudieron conseguir nada.



### Charlas en OFFSIDE

MUCHOS han venido y han quedado a su tierra. Pero muchos otros se quedaron. Además, los que ya estaban el año pasado en los clubes de la División de Honor y en los del Ascenso hoy tienen de futbolistas extranjeros. Nadie se preocupa del peligro que esto significa. Cuando sea necesario armar una selección nacional, nos encontraremos una vez con que no tenemos entallas. (Como vamos a tener al cast todos los clubes tienen esos puestos ocupados con extranjeros).

Yo estimó la calidad del futbolista argentino. Estimó su solvencia y su honestidad deportiva. Los argentinos se cuidan, son responsables, respetan la disciplina y hacen buena vida... salvo excepciones, se comprende. Como profesional, respondo dignamente.

NADIE SE QUIERE preocupar del peligro que encierra este problema. Los valores jóvenes encuentran las plazas ocupadas, no se les da tiempo para acostumbrarse al puesto y a los compañeros. Claro, porque es más cómodo poner allí un extranjero que rendirá inmediatamente. El año pasado, Palestino contrató al centrocampista Olmos, que había jugado muy bien en Ferro. Total, lo pusieron una vez y lo echaron en seguida, porque en un partido, no rindió como esperaban los capos. Claro, era más fácil ocupar esa plaza con un extranjero.

EN EL ULTIMO Mundial de Fútbol, el seleccionado argentino ocupó los tres primeros puestos. Alemania, Hungría y Austria. Toda la coincidencia que, en esos tres países, los futbolistas son exclusivamente nacionales. No se conoce allí al crack importado.

Pura coincidencia, pero vale la pena pensar en ella. Debemos defender nuestro fútbol. Defenderlo de los dirigentes de los clubes, que se preocupan únicamente del partido del domingo. Y, para ello, tienen que tener en cuenta, cinco o seis extranjeros. Porque sucede ahora que hasta en la reserva hay elementos de otros países. Y qué decir de los del Ascenso.

Todos copan la cuota y olvidan que una de las razones de la caída del fútbol es la de difundir el fútbol en las provincias. Los jugadores hechos en sus campos, con muchos nacidos en el pueblo o en sus alrededores. ¿Qué aporte al fútbol puede hacer una división de Ascenso con extranjeros en los puestos básicos de todos sus equipos?

Después de lo sucedido en Lima, ahora que necesitamos una renovación total, la chilificación de nuestros cuadros es problema inmediato. Hay que comenzar pronto, hay que revalorizar la cuota de importados, sueldo lo que suena. Porque, si hacemos dar opción al contingente que, para 1962, tendrá que defender nuestro fútbol en el Mundial.

En el campeonato de la Liga, 1956-57, parece que tendrá, como en Chile, color rojo y será el Real de Madrid el más fuerte candidato a llevarse los trofeos. El torneo que termina el 21 de abril del match que jugará este equipo con el Club de Viña del Mar, que dirige nuestro amigo y amigo Alejandro Scopelli, será, a no dudar, para los hombres de El Estadio, que forma en la delantera con otros dos grandes estrellas: Kopa, el francés que costó 8 millones de pesos, entre su club y la prima, y Gento, el español que costó 4 millones de pesos. Los dos jugadores que se ven en la defensa, que son ser deficientes, no está a la altura de la vanguardia.

Y Real de Madrid quiere otro bruto, que es el Real de Madrid, ganador ya por ellos en la Copa de Europa. Pero, esta vez, hay que tener en cuenta al Athletic, el equipo que mostró al Athletic, de Bilbao, como puede la técnica superar muchos valores. En la última temporada, Real de Madrid, pero la falta jugar en Manchester el 15 de abril.

En el fútbol español he tenido ocasión de apreciar, también en Real de Madrid, a los jugadores de Hungría, Holanda, Francia, Austria y Alemania, los cuales me brindaron interesantes observaciones. En cada uno de ellos está el jugador que, por arriba de todos ellos está el jugador, perfeccionado en el fútbol. Más que cualquier otro jugador, entre uno y otro, quiero señalar el frecuente de la técnica del "cerrojo". Con el uso de este jugador, los otros jugadores europeos, la pueden en la práctica, como también la mayoría de los jugadores españoles, cuando actúan en calidad de visitantes. La técnica de posición defensiva, es en Europa, de una de las mejores armas, con los jugadores que se ven en la delantera, y el uso de contraguardia, bien realizada, no deduce los partidos, como es la impresión que trasmite de Chile, se cumple con aquello que "in primis es no perder el partido". Una perseguida al se quiere, pero que da muchos puntos.



### "CABALGATA DEPORTIVA GILLETTE"

Una audición que merece destacarse por haber innovado, de importancia, a la par que realmente novedosa e interesante, en el ambiente deportivo radial. Desde luego, ha conseguido formar un equipo de gente avasada en un respectivo especialidad, y entonces sus comentarios y noticias tienen el mérito de presentar de personas que dominan su tema porque han sido notables protagonistas de incalculables jornadas, y que respaldan su trabajo con su nombre y experiencia. Así, por ejemplo, "Cabalgata Deportiva Gillette" cuenta entre sus comentaristas especializados a Domingo Venturini, en automovilismo, Roberto Busquet, en alpinismo, Víctor Mahana, en hándbol; Oscar Cristi, en equitación; Raúl Riveros, en pínipón; Hernán Figueroa, en atletismo; Andrés Moraga, en ciclismo; Luis Alberto Raza, en motociclismo; Arturo Hammerley, en ski; Miguel Busquet, Víctor Alonso y Jaime Riera, en fútbol, además de corresponsales especiales en todas las provincias en que se juegan partidos de División de Honor y de Ascenso.

Salvia y Remigio González firman hoy su contrato para la pelea del viernes a beneficio de Luis Farias

Encuentros entre aficionados y profesionales se desarrollarán en el ring del Teatro Caupolicán



En el ring del Caupolicán se hará el viernes el programa boxístico mixto destinado a ayudar al boxeador Luis Farias. El match principal estará a cargo de los profesionales Sergio Salvia y el recién llegado nacional con el argentino Remigio González, que llega a Chile después de una meritoria campaña pugilística.

El programa es el siguiente: APICIONADOS: Luis Gayán (Iberia) con Abraham Asento (Cerroviario); José Soto (San Bernardino) con Sergio Páez (México); Juan Huerta (Univ. de Chile) con Manuel Aránguiz (Propia); Juan Acevedo (México) con Mario García (Universidad de Chile); Alejandro Zaplana (Propia) con René Jadue (Comercio Atlético); Humberto Muñoz (México) con Jorge Traipner (San Bernardino); Voltaire Vázquez (Aviación) con José Antico (Club Hípico).

PROFESIONALES: Ocho rounds, peso pluma: José Páez con Humberto Muñoz; ocho rounds, peso pluma: Rubén Herrera con Jorge Quezada; diez rounds, peso liviano: Sergio Salvia con Remigio González (argentino). El control médico y firma de contrato de los profesionales, se hará esta tarde a las 19 horas en la Federación Chilena de Boxeo.

El pesaje y examen médico de los amateurs se efectuará el jueves próximo en la Asociación Santiago.

Ascenso; Guillermo Villalobos, en natación y Hernán Rojas, en hockey en patines. Estos nombres aplican, entonces, el interés y la preferencia que dispensa el grueso del público del deporte a los programas de "Cabalgata Deportiva Gillette" y que dirige hábilmente Omar Marchant, a quien secundan comentaristas y relatores ya consagrados en el ambiente periodístico radial como Julio Ibáñez Paredes, Juan Donoso, Augusto Lobos, Humberto Tassara, Octavio Sufán y Juan Verdina. En el Donoso, Pedro Gajardo y Omar Marchant, "Cabalgata Deportiva Gillette". De izquierda a derecha: Octavio Sufán, Augusto Lobos, Hernán Figueroa, Andrés Moraga, Humberto Tassara, Tito Morales, Guillermo Villalobos, Hernán Rojas, Juan Verdina, Juan Donoso, Pedro Gajardo y Omar Marchant. "Cabalgata Deportiva Gillette", de Emisoras Nuevas Mundo, en radiorretransmisión, en la emisora chilena con Radio Splendid (Buenos Aires), Radio Carve (Montevideo), Radio La Cónica (Lima) y cadena Norte-Sur de Emisoras Chilenas, se transmiten todos los días, de 20.30 a 21 horas, y está siempre presente en los principales espectáculos del deporte nacional e internacional.

## Perdió Ayala

Orlando Siroia lo ganó 4-6, 6-4, 7-5, 3-6 y 6-3

NAPOLIS, 28.— Esta tarde, ante un público extraordinario, el crack italiano Orlando Siroia venció al campeón de Chile, Luis Ayala, en la final de singles masculinos del Torneo Internacional de Tenis de Nápolis, por la cuenta de 4-6, 6-4, 7-5, 3-6 y 6-3.

## Esgrima

Campeonato Sudamericano en Colombia. BUENOS AIRES, 28 (UP).— La Federación Argentina de Esgrima aceptó la invitación para concurrir al Torneo Sudamericano de ese deporte, que se desarrollará en la segunda quincena de noviembre en Barranquilla (Colombia). La Federación dispuso que concurren cuatro tiradores por arma florete, sable y espada, además de un equipo femenino de florete. Se mencionará, asimismo, el envío de otros dos aficionados por arma, como suplentes.

Maestros de ajedrez son esperados hoy. Hoy arribarán a Los Ceñillos, en el avión LAN de las 12.30 horas, los grandes maestros de ajedrez, Paul Keres y Alexander Kotov, quienes viajarán a Chile para intervenir en el Torneo Internacional de Ajedrez organizado por el Club Chileno. Miembros del Club organizador y de la Federación de Ajedrez de Chile, como asimismo, aficionados a este deporte, les darán la bienvenida. Los maestros mencionados, junto al campeón argentino y varios jugadores chilenos, empezarán a competir el día 2 de mayo en los elegantes Salones de la Confrería. Cuba, Ahumada 166.

## Regatas

BUENOS AIRES, 28 (UP).— Con participación del campeón mundial de clase Star, Carlos de Cárdenas, Cuba, se disputaron las dos primeras regatas de esa categoría, correspondientes a la "Bermuda Internacional", organizada por el Club Náutico Olivos. Cárdenas tuvo escasa fortuna en la primera de las dos regatas, pues fue descalificado por tener bota, pero se impuso en la segunda. En ambas competencias el argentino cubano utilizó el embarcación "Bermuda", que le cedió el mencionado argentino Enrique Silvetti.

Escriba Antonio Losada.

## Distéfano ha hecho olvidar a Manlete

Es el idolo de la afición hispánica. Donde va llena los estadios. Táctica del cerrojo está empleando el cuadro nacional español. Lindo campo deportivo inauguró la "U" de Barcelona

MADRID.— Aunque el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

El hecho en sí podrá tener para muchos deportistas una trascendencia secundaria; el carácter de un acontecimiento más. Para mí, cada información que he leído sobre este campo deportivo, me trae al recuerdo nuestra "U", que constituye, sin duda alguna, la institución deportiva chilena más completa y que ha hecho todo su progreso contando con reducidos medios materiales. He pensado tantas veces lo que será la entidad del Chunchu el día que disponga de comodidades semejantes a las que disfrutan las universidades de Europa. He pensado tantas veces lo que será la entidad de la U de Chile, cuando se nacionalice, cuando se vea reflejada en su gran capacidad organizadora y con qué facilidad entusiasma varias veces por semana se verán reflejados sus cambios, de muchos años de progreso. Me serían 8.500 los deportistas que serían bajo el mando paternal del doctor Víctor Sierra, aún muchos más.

En el fútbol, el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

El hecho en sí podrá tener para muchos deportistas una trascendencia secundaria; el carácter de un acontecimiento más. Para mí, cada información que he leído sobre este campo deportivo, me trae al recuerdo nuestra "U", que constituye, sin duda alguna, la institución deportiva chilena más completa y que ha hecho todo su progreso contando con reducidos medios materiales. He pensado tantas veces lo que será la entidad del Chunchu el día que disponga de comodidades semejantes a las que disfrutan las universidades de Europa. He pensado tantas veces lo que será la entidad de la U de Chile, cuando se nacionalice, cuando se vea reflejada en su gran capacidad organizadora y con qué facilidad entusiasma varias veces por semana se verán reflejados sus cambios, de muchos años de progreso. Me serían 8.500 los deportistas que serían bajo el mando paternal del doctor Víctor Sierra, aún muchos más.

En el fútbol, el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

De espíritu, Distéfano forma en el momento en la selección que participa en las eliminatorias para el Mundial de Suecia. En el grabado, Distéfano (en el centro) aparece acompañado del francés Kopa y Kubala, con crack de Real Madrid y Barcelona, respectivamente. Los tres lucen la camiseta de la U, con ocasión de un match amistoso disputado en el Estadio Chamartín, de Madrid.

El hecho en sí podrá tener para muchos deportistas una trascendencia secundaria; el carácter de un acontecimiento más. Para mí, cada información que he leído sobre este campo deportivo, me trae al recuerdo nuestra "U", que constituye, sin duda alguna, la institución deportiva chilena más completa y que ha hecho todo su progreso contando con reducidos medios materiales. He pensado tantas veces lo que será la entidad del Chunchu el día que disponga de comodidades semejantes a las que disfrutan las universidades de Europa. He pensado tantas veces lo que será la entidad de la U de Chile, cuando se nacionalice, cuando se vea reflejada en su gran capacidad organizadora y con qué facilidad entusiasma varias veces por semana se verán reflejados sus cambios, de muchos años de progreso. Me serían 8.500 los deportistas que serían bajo el mando paternal del doctor Víctor Sierra, aún muchos más.

En el fútbol, el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

El hecho en sí podrá tener para muchos deportistas una trascendencia secundaria; el carácter de un acontecimiento más. Para mí, cada información que he leído sobre este campo deportivo, me trae al recuerdo nuestra "U", que constituye, sin duda alguna, la institución deportiva chilena más completa y que ha hecho todo su progreso contando con reducidos medios materiales. He pensado tantas veces lo que será la entidad del Chunchu el día que disponga de comodidades semejantes a las que disfrutan las universidades de Europa. He pensado tantas veces lo que será la entidad de la U de Chile, cuando se nacionalice, cuando se vea reflejada en su gran capacidad organizadora y con qué facilidad entusiasma varias veces por semana se verán reflejados sus cambios, de muchos años de progreso. Me serían 8.500 los deportistas que serían bajo el mando paternal del doctor Víctor Sierra, aún muchos más.

En el fútbol, el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

El hecho en sí podrá tener para muchos deportistas una trascendencia secundaria; el carácter de un acontecimiento más. Para mí, cada información que he leído sobre este campo deportivo, me trae al recuerdo nuestra "U", que constituye, sin duda alguna, la institución deportiva chilena más completa y que ha hecho todo su progreso contando con reducidos medios materiales. He pensado tantas veces lo que será la entidad del Chunchu el día que disponga de comodidades semejantes a las que disfrutan las universidades de Europa. He pensado tantas veces lo que será la entidad de la U de Chile, cuando se nacionalice, cuando se vea reflejada en su gran capacidad organizadora y con qué facilidad entusiasma varias veces por semana se verán reflejados sus cambios, de muchos años de progreso. Me serían 8.500 los deportistas que serían bajo el mando paternal del doctor Víctor Sierra, aún muchos más.

En el fútbol, el deporte universitario no tiene aquí la jerarquía ni el primer plano que ocupa la "U" en el continente hispano, cada cierto tiempo ha sido noticia por algún motivo. Se realizó hace poco la inauguración de las instalaciones deportivas de la Universidad de Barcelona, en cuya construcción se han invertido 10 millones de pesetas, cerca de 200 millones de nuestra moneda. Consta de un gran estadio de fútbol, campos de fútbol, rugby, hockey, sobre césped y sobre pátines, baloncesto, biatlón, pirueta, frontenis, cancha de tenis y una confortable sede.

## EN REGIONAL DE LA ANFA

Unión San Felipe, Chiprodal y Arco Iris de Catemu, primeros vencedores

Tres triunfos y dos empates hubo en los primeros juegos de la primera fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central, que controla la ANFA. Unión San Felipe, de Graneros, se impuso 4-3 a Defensor, de Cabañales; Arco Iris de Catemu, ganó 4-2 a Walter Müller; Insa, de Maipo, empató 4-4 con Comercio, de Llay Llay, y Copa, de Machali, igualó a 1 con Ferroviarios de Linares.

En Unión San Felipe: 3, Lautaro 6, Arce, Ramón Alagá, Páez, 300 personas. Recaudación: \$ 30.810. En Cabañales: Chiprodal 4, Defensor 3, Arce, Raúl Cárcamo, Páez, 300 personas. Recaudación: \$ 30.810. En Llay Llay: Insa 6, Comercio 4, Arce, Carlos de Raturaga, Páez, 300 personas. Recaudación: \$ 31.750. En Linares: Ferroviarios 1, Copa 1, Arce, José R. Contreras, Páez, 300 personas. Recaudación: \$ 44.120. En Santiago (Cachagua Cía. de Gas): Walter Müller 2, Arco Iris 4, Arce, Emilio Fierro, Páez, 150 personas. Recaudación: \$ 7.200.

## ASEGURAUTO

CONSULTE NUESTRO PLAN COOPERATIVO. SAN ANTONIO 220. TODO PARA EL ATLETISMO. La Sportiva. SAN DIEGO 1046.

## PARABRISAS CURVOS

LEGITIMOS POLARIZADOS Y BLANCOS. RECIENTE RECIBIDOS. Parabrisas y Retrovisores para Automóviles Camiones Furgones y Station Wagons. CHEVROLET, PONTIAC, OLDSMOBILE Y CADILLAC. Automóviles desde 1948 a 1956. Camiones desde 1953 a 1957. FORD Y MERCURY. Automóviles desde 1952 a 1956. Camiones desde 1953 a 1957. AUTOMOVILES. Studebaker, desde 1947 a 1957. Nash, desde 1948 a 1955. Hudson, desde 1948 a 1950. Dodge, Plymouth, Chrysler y De Soto, desde 1955 a 1956. Camiones, desde 1953 a 1957. CAMIONES. International, Diamond, desde 1950 a 1957. Federal, desde 1951 a 1954. Dodge, Fargo, desde 1954 a 1956. Opel, Vauxhall, Hillman, Commer, Taurus, Mercedes Benz, Thames. LATERALES CURVOS, Station Wagons, Chevrolet, Opel. Parabrisas planos para todas las marcas. COLOCACION INMEDIATA. Despachos a Provincia. VIDRIERIA PIMSTEIN S. A. — COMPANIA 1960.

Regalamos LLAVEROS DEPORTIVOS. DEPÓSITOS UNIDOS DE PAÑOS DE TOME. BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO. BANDERA 637 ENTRE ROSAS Y STO. DOMINGO.

REPUESTOS Y ACCESORIOS NACIONALES E IMPORTADOS. El más completo surtido a los más bajos precios de Santiago. REEMBOLSOS EN EL DIA. ROSAS 1166.

¡EL CASIMIR LEGITIMO! ECONOMICE \$ 10.000 por cada terno, comprando su terno de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular). ¡GRATIS! le enseñaremos a CONOCER EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMÁS SE ENGAÑE. VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 3.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los tres metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros tasimires NO TIENEN FALLAS). Visítanos sin compromiso: Sotomayor 776, (casa particular). TAMBIEN LOS SABADOS.



## Boxeo AL DIA

La primera rueda del Campeonato de Boxeo de los Bats fue suspendida por una lluvia que cubrió la red de la cancha, en el recinto de la ciudad, en el momento de comenzar la noche en el ring de la calle San Pablo 1617, con el siguiente programa:

**CATEGORIA MINIMO:** Miguel Ramos (Exposición) con Juan Marín (Club Hípico).

**CATEGORIA MOSCA:** Orlan Núñez (Parque) con Manuel Gallardo (San Pablo).

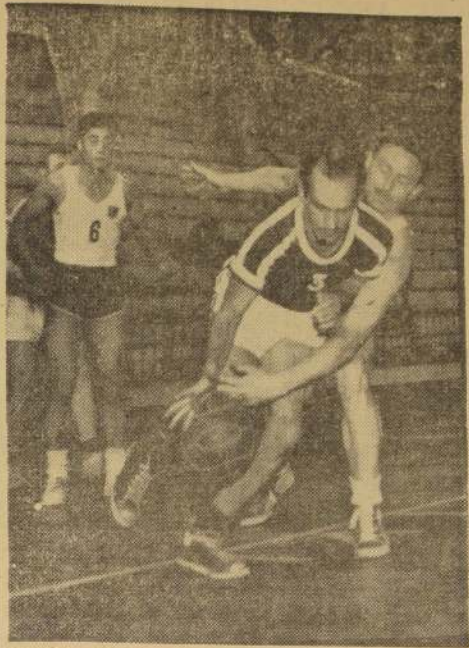
**CATEGORIA GALLO:** Mario Jiménez (Parque) con Hugo Banchón (Exposición).

**CATEGORIA PLUMA:** Alfonso Naranjo (San Pablo) con Carlos Nilo (Parque); Juan Martínez (Parque) con Luis Neira (Club Hípico).

**CATEGORIA LIVIANO:** Silvestre Echea (Plaza Yungay) con Luis Martínez (Exposición).

**CATEGORIA MEDIO MEDIO:** Antonio Cornejo (Parque) con Hugo Gutiérrez (Exposición).

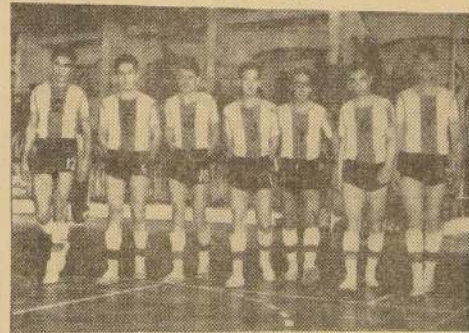
**CATEGORIA MEDIANO:** Pedro Ochoa (San Pablo) con Luis Ochoa (Club Hípico).



**MARCO 3 GOLES.** — Ricardo Ribba (3), delantero de Ferroviario, se apresura a lanzar, apremiado por Davis. Más atrás, Pacheco (6), que hizo 17 goles, está a la expectativa. Los albos ganaron fácilmente a los aurinegros, en match que se hizo unilateral, por la poca capacidad de los perdedores.



**SIN APUROS.** — Colo Colo, que venía de perder estrechamente con Sirio, no se apresuró a vencer a Ferroviario, por 64-22. Los albos realizaron una labor bien controlada, tranquila. En el grabado, los integrantes del ganador: Molina (7), Davis (12), Campos (8), Farías (14), Barrera (5), Cuevas (9) y Pacheco (6).



**SE ESCAPO.** — Casi se produjo la caída del campeón. Palestino, en los últimos segundos, Castro, delantero de Audax, no encontró dos tiros libres y así mismo se perdió el partido. En el grabado, los integrantes del vencedor, que formó con, Salas (4), Bravo (10), Muñoz (8), Ramírez (11), Anad (9) y Novoa (6).

## FIORENTINA 3-INTERNAZIONALE 1

50 mil personas vieron el interesante partido jugado en el Estadio Municipal de Florencia. — Montuori hizo un gol, el segundo de Fiorentina.

**FLORENCIA, 28.** — (UP). — El poderoso Fiorentina, campeón del seleccionado nacional italiano, venció hoy al Internacional de Milán por tres a uno, en el Estadio Municipal local.

El primer tiempo terminó con el score de dos a cero.

A pesar de que Fiorentina, que ganó el Campeonato de la Liga italiana el año pasado, había jugado dos partidos adicionales para pasar a las finales por el Campeonato de Europa y había cedido seis jugadores el jueves pasado para el seleccionado italiano que jugó contra Irlanda del Norte, hoy no mostró señal alguna de cansancio.

El gol que sufrió hoy fue el primero que le han hecho en cinco partidos.

El estadio de hoy se disputó con magnífico tiempo y una concurrencia calculada en 50.000 espectadores.

Desde el principio hasta el fin Fiorentina dominó, luchando constantemente para quebrar la fuerte defensa de Internazionale, conjunto de los que había salido a la cancha dispuesto a jugar por lo menos un empate sin score.

A los 37 minutos del primer tiempo el inside derecho Guido Gratton recibió un excelente pase del inside izquierdo, el argentino Miguel Montuori, y con magnífico estilo anotó el primer tanto de Fiorentina.

Dos minutos después Montuori marcaba el segundo gol. En los minutos finales de la primera etapa Fiorentina siguió presionando fuertemente, pero sin lograr modificar el marcador.

A los seis minutos del segundo tiempo el centro delantero Juan Rodríguez, de Internazionale, hizo el primer tanto para su equipo al convertir un pase del ala izquierdo suco "Nekki" Skoglund.

El contraste acentuó al Fiorentina que llevó varios peligrosos ataques al área del adversario cuya defensa se estaba luciendo. Sin embargo la presión de los locales fue demasiado para Internazionale, pues a los 36 minutos el ala izquierdo Aurelio Prini consiguió el tercer tanto.

En los restantes minutos Fiorentina se dedicó a hacer una serie de pases precisos y desarrollar un magnífico juego de combinaciones que entusiasmaron al público, pero sin alterar el marcador.

Los equipos formaron así:

**FIORENTINA:** Sarti, Maglioli y Cervato; Chiappella, Orzán y Segato; Julinbo, Gratton, Virgili, Montuori y Prini.

**INTERNAZIONALE:** Ghezzi, Fongaro y Giacomazzi; Bearzi, Bernardin y Invernizzi; Lorenzi, Pandolfini, Vonlanthen, Dorigo y Skoglund.

## Sao Paulo triunfó sobre Flamengo 4-1

**RIO DE JANEIRO, 28 (UP).** — Los siguientes fueron los resultados de los encuentros de fútbol de hoy entre clubes de Rio de Janeiro y Sao Paulo:

En Sao Paulo, el Club Sao Paulo derrotó al Flamengo por cuatro goles contra uno.

En Rio de Janeiro, el América venció al Corinthians por cuatro tantos a uno.

## Básquetbol oficial. PALESTINO GANO 29-28 A AUDAX Y COLO COLO A FERROVIARIO 64-22

En el gimnasio Famos se disputaron ayer los encuentros de básquetbol entre Palestino con Audax y Colo Colo con Ferroviario, correspondientes a la tercera jornada del campeonato oficial de 1957. Los triunfos pertenecieron a Palestino y Colo Colo, quienes doblegaron a sus rivales, por 29-28 y 64-22, respectivamente.

**VICTORIA ESTRECHA.** — Fue la de Palestino, y de no haber fallado Hernando Castro en los tiros libres que realizó sobre la hora, el resultado bien pudo haber pertenecido a los verdes. Con todo, la victoria de Palestino se ajustó al desarrollo del encuentro, donde el ganador siempre estuvo adelante en el marcador, realizando una fauna de escasez brillante, con poco básquetbol. Disputantes sus hombres, con alibidos en su acción, Palestino le hizo al adversario, que llegó hasta amargarle el triunfo, haciendo uso nada más que de las mismas virtudes e idénticos errores y fallas del vencedor.

El juego, que se hizo lento, sin aristas de calidad, no agradó al público que en número muy reducido estuvo ayer en Famos. Menos mal que al dramatismo de los últimos minutos, salió en parte a fracaso del espectáculo.

El match no tuvo los 40 minutos que establecen los reglamentos, pues en el control se involucró a un cronometrista, quien no detuvo el reloj en la "pesta muerta". Sólo le hizo cuando los "coaches" pidieron un minuto de descanso.

Arbitraron Alfredo Valdés y Raúl Romero, y los equipos y puntos fueron los siguientes:

**PALESTINO:** Manque, Salas, 9; Hernán Bravo, 7; Hugo Muñoz, 6; José Ramírez, 7; Julio Anad, 6 y Nelson Novoa, 2. Total: 29.

**AUDAX:** Hernando Castro, 14; Marcos Bruguera, 3; Hernán Peña, 3; Nilo de Marini, 2; Francisco Molinelli, 4 y Carlos González, 3. Total: 28.

**FACIL TRIUNFO DE COLO COLO.** — El cuadro albo no halló un rival que lo agudara y se impuso fácilmente sobre Ferroviario, por el amplio score de 64-22. Las cifras arrojadas claramente la diferencia que hubo entre ganadores y perdedores. Aquellos se pasaron en la zona de los últimos segundos con el ataque bien dirigido, mejor proyectado de Barrera y Pacheco, quienes se constituyeron en los hombres más efectivos de los albos. Sergio Farías los siguió en mercedimientos, destacando por el "dribbling" que espuso frente a sus adversarios, a quienes se sacó de posición con suma facilidad. Poco a poco, y actuando con tranquilidad, los ganadores fueron construyendo el triunfo, en tanto que sus rivales se mostraban como novicia en esta especialidad. El match se hizo unilateral y todo el atractivo quedó a expensas de los albos, a quienes mucho se aplaudió en su ritmo y efectivo desplazamiento.

Dirigieron al encuentro los árbitros Carlos Muñoz y Mario Castro. Los equipos y puntos, fueron los siguientes:

**COLO COLO:** Luis Barrera, 23; Guillermo Davis, 6; Bernardo Pacheco, 7; Zenito Cuerva, 2 y Hugo Salas, 9. Total: 64.

**FERROVIARIO:** Manuel Liberona, 6; Eduardo Dahvany, 9; Ricardo Ribba, 3; Raúl Frugone, 2; Rubén Zamora, 4; Germán Baeza, 4 y Carlos Anad, 6. Total: 22.



**MONOTONO.** — Resultó el encuentro de Colo Colo y Ferroviario, frente a la diferencia de capacidad que hubo entre albos y aurinegros. Comandado ganaron los albos, por 64-22, ante un adversario que opuso escasa resistencia. En el grabado, Barrera (5) y Zamora disputan una pelota en el suelo. Davis (12) se acerca en ayuda de su compañero, en tanto que Ribba está bloqueando a Pacheco.

## Ajedrez

Importante torneo internacional empieza el jueves.

El Club de Ajedrez "Chile" que ultimando los preparativos para la realización del certamen internacional de ajedrez que comienza con la participación de dos destacados ajedrecistas rusos, Pablo Keres y Alejandro Kotov, del campeón argentino Raúl Sanguinetti y de los principales maestros nacionales.

La visita a Chile de los grandes maestros soviéticos, Keres y Kotov para intervenir en una competencia con maestros nacionales, es un hecho deportivo sin precedentes y que ha colmado de entusiasmo a los cultores del juego ciencia.

Los grandes maestros rusos vienen a ganar el tradicional torneo de ajedrez de Mar del Plata y fue aprovechando esa oportunidad que la entidad organizadora, el Club de Ajedrez "Chile" con el auspicio de la Federación Chilena de este deporte, consiguió el traslado de estos dos grandes exponentes del ajedrez contemporáneo.

Los maestros nombrados poseen un estilo de juego lleno de maniobras de sacrificios y brillantes combinaciones de piezas que hacen las delicias de los aficionados. Al mismo tiempo son estudiosos de mérito y sus obras especializadas de ajedrez se cuentan entre las mejores.

Los maestros chilenos que intervienen en esta competencia, son el campeón chileno Rodrigo Flores, Julio Salas, Hector Jiménez, Mariano Castillo y Bernardo Gordon.

El torneo tendrá como escenario las amplias salas de la Condi "Cuba". Asumida 166. Las invitaciones para este evento deportivo pueden pasar a retirarse al Club de Ajedrez "Chile", Pantoja 216, entrepuerto. El torneo comenzará el 2 de mayo próximo a las 19 horas.

## CUADERNOS COLON

TODO LOS MESES REGALA 3 RIGIDITAS CENTENARIO DE 3 PELOTAS DE FUTBOL Y 4 PORTA DOCUMENTOS.

Que me gusta el mes de abril, porque dicen que es lluvioso; que me gusta porque son días muy sencillos y preciosos...

Y en abril nació la niña que yo adoro con pasión, porque nació en los cuadernos de la gran marca COLON!

**IMPRESA Y LIBRERIA COLON**  
COMPANIA 1007  
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1545

## Y..... CASA GARCIA LO ABRIGARA ESTE INVIERNO SURGEN LOS NUEVOS

# ABRIGOS

Lo mas elegante al precio mas bajo

CONCEBIDOS POR SASTRES DE EXQUISITO GUSTO Y CONFECCIONADOS CON FINISIMOS CASHMIRE DE LANA Y COLORES DE GRAN MODA

## 10 MODELOS DISTINTOS

- 1 - Cruzado semi entallados, carteras corrientes.
- 2 - Cruzados, amplios, con pespunte ancho, cartera de parche.
- 3 - Cruzados, con traba semi amplios.
- 4 - Cruzados, con cinturón, amplios.
- 5 - Derecho, semi entallados, carteras corrientes.
- 6 - Derechos, amplios con carteras diagonales.
- 7 - Derechos, con marrueco y bolsillos corrientes.
- 8 - Derechos, semi amplios, con pespunte ancho, cartera.
- 9 - Derechos, con trabas, carteras corrientes y de parche.
- 10 - Ragland.

CORTADOS, HECHOS Y REVISADOS UNO A UNO



COMPRE CON TRANQUILIDAD: ESTACIONES COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA.



VENDE MAS **CASA GARCIA** Y MAS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

# FORD 1957

Nuevas líneas, estilo avanzado. Innumerables mejoras mecánicas. Véalos en nuestra moderna ESTACION DE SERVICIO

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

## NEDER Y CIA.

PROVIDENCIA 1921 — FONO 41366

F-700  
175" entre ejes  
F-800  
192" entre ejes

7-8 TON. 9 a 10 TON.

F-500  
154" entre ejes  
F-600  
173" entre ejes  
F-600  
192" entre ejes

5-TON.-6-TON.-7-TON.

# Rhin

## VIÑA SAN PEDRO







**Tormentoso se ha convertido en excelente stayer: ganó en gran forma clásico Agustín R. Edwards**

\_\_\_\_\_







A PALOS Y PEDRADAS  
MATARON EN OVALLE  
A DOS PERSONAS

LA SERENA. 28.—Guillermo Álvarez Pérez, soltero, de 42 años, y Ercilia del Rosario Contreras, casada, de 50 años, amputadas de la pierna izquierda, fueron asesinadas a palos y pedradas por varios amigos con los que se habían reunido en el local de la casa de Samuel Rivera, donde se había rifado un cerdo.

Los cadáveres fueron encontrados hoy por el hijo de Ercilia, Luciano Robles Contreras, de 12 años, quien comunicó el hallazgo a su abuelo, y después a la policía.

Los hechos ocurrieron en la localidad de Barrera, a unos 10 kilómetros de la ciudad de Serena.

Los asesinos, tanto el hombre como la mujer, presentaban heridas en la cara, el cuerpo y el brazo. Junto a ellos había dos cerdos de cerdo.

Carabineros detuvieron al dueño de casa, Samuel Rivera, para averiguar el suceso y buscar a los culpables.

Los cadáveres fueron remitidos a la Morgue. (Muñoz Leizaola, correspondiente).

ACTOS EN HOMENAJE A  
ISRAEL INICIAN EL 3

El día 3 de la próxima semana se iniciará la celebración de los actos en homenaje a la independencia de Israel.

Los actos se celebrarán en la ciudad de Santiago, en la casa de la cultura, a las 10 de la mañana.

Los actos se celebrarán en la ciudad de Santiago, en la casa de la cultura, a las 10 de la mañana.

HOY SE CONOCERA EL  
INFORME SOBRE LAS  
TARIFAS DE MICROS

El Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández, recibirá hoy el informe elaborado por una comisión especial, sobre el reajuste de las tarifas para la locomoción colectiva de la capital.

La comisión cuenta con la participación de técnicos en economía, representantes de los comerciantes, estudiantes y de las empresas de la locomoción colectiva.

Se ha informado, anteriormente, que en los estudios realizados por la comisión, las nuevas tarifas son muy aproximadas a las que se fijaron a fines de marzo, y que, en los primeros días del presente mes, servirán como guía de aplicación por parte de algunos sectores extremistas.

## TRADICIONAL FESTIVIDAD RELIGIOSA



Con singular brillo tuvo lugar ayer, en las parroquias de San Miguel, Concepción y Renca, la tradicional Fiesta de Cuasimodo, en que la Iglesia lleva la Sagrada Hostia hasta el mismo lecho de los enfermos, mientras que el párroco, en el interior de una pintoresca carroza cubierta de flores y banderas chilenas, es escoltado, hasta las casas de los feligreses, por una cabalgata de jóvenes con vistosas capas de raso y con sus cabezas cubiertas con pañuelos de seda multicolor.

En el grabado aparece el párroco de San Miguel, don Marcos Calvo, saliendo del templo, mientras que, a un costado, lo espera parte de la comitiva montada. A la derecha el mismo párroco imparte la Comunión a una enferma.

Corte Suprema dictará sentencia en  
querrela sobre auxilio de cesantía

Abogado sostiene que actual monto es inferior al legal

La Corte Suprema de Justicia se pronunciará en el curso de la presente semana sobre un problema derivado de la aplicación de la Ley 7.295 y su reglamento para el pago de auxilio de cesantía por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en lo que respecta al monto de este subsidio.

Mientras la Caja ha estado pagando un subsidio mensual igual al 75 por ciento del sueldo vital vigente en el departamento en que reside el afectado, el abogado Sergio Rodríguez, senegalés, especializado en cuestiones del trabajo, sostiene que esta actitud es ilegal e inconstitucional, porque se está modificando una ley, mediante la aplicación de un decreto.

ANTECEDENTES.—La Ley 7.295, en su artículo 37, letra c), expresa: "El monto del subsidio mensual (auxilio de cesantía) no podrá ser inferior al 75 por ciento del sueldo vital vigente, y no superior a cuatro veces el mismo sueldo".

La Caja ha interpretado esto como que puede pagar, como norma permanente, sólo el 75 por ciento del sueldo vital, como ocurre en la actualidad, pero el abogado Rodríguez sostiene que esta interpretación de la ley es antojadiza, ya que se deja de lado su espíritu que tiende, precisamente, a mantener una escala del subsidio de acuerdo con el sueldo imponible del interesado.

QUERELLAS.—El abogado Rodríguez obtuvo listas de alrededor de 1.700 personas que han cobrado auxilio de cesantía durante el curso de 1956, y les envió concisas tarjetas, invitándolos a su despacho, para "darle a conocer asuntos que le interesan por sumas de dinero que deben pagarse".

La mayoría de los llamados acudió, y, hace un año, se inició el trámite de las reclamaciones ante la Comisión Pro-

vincial Mixta de Sueldos de Santiago, la que acogió la petición del abogado. La Caja apeló ante la Comisión Central Mixta de Sueldos, la que también estuvo de acuerdo en que el monto del auxilio de cesantía debía fijarse en el 75 por ciento del sueldo imponible del interesado, siempre que éste no exceda de cuatro sueldos vitales del departamento.

Cardenal Caro celebró  
ayer 45 años de  
vida episcopal

su Eminencia, Cardenal, doctor José María Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago y Príncipe de Chile celebró ayer con una misa solemne en su capilla privada, el cuarenta y quinto aniversario de su consagración episcopal.

El prelado fue conagrado en la Catedral de Santiago en 1912, por el entonces obispo de Chile, don Juan Antonio Rosales, quien le entregó el báculo pastoral.

No hubo actos especiales con motivo de su aniversario, pero su Eminencia continuó trabajando como de costumbre en el servicio de la Santa Mis-

Competencia de Justicia Militar dirimirá  
hoy en última instancia la Corte Suprema

Recurso de amparo en favor de siete policías conocerá el Tribunal

En Tribunal Pleno Extraordinario que se efectuará esta tarde, a las 15 horas, la Corte Suprema conocerá la apelación deducida por el abogado don Luis Undurraga Correa, contra el fallo de la Corte Marcial, que al acogiendo el recurso de queja interpuesto por el abogado don Enrique Schepeler, estableció la competencia de la Justicia Militar para seguir instruyendo el proceso por asalto y robo a la Imprenta "Horizonte".

En el recurso señalado se hace presente que hasta el momento no aparece responsable-

La decisión que adopte este alto tribunal será definitiva e inapelable.

RECURSO DE AMPARO A FAVOR DE POLICIAS.—La Corte Marcial conocerá, por su parte, en la tarde de hoy, el recurso de amparo que el abogado don José Otero Baños, dedujo a favor de los detectives detenidos en la cárcel pública, Comisario don Juan Ruiz Opazo, inspectores señores Douglas Saavedra, Orlando San Martín

Guajardo y Eduardo Concha, y los detectives Eduardo Lazo, Juan Donoso Durán y Ernesto Castro.

Expresa el abogado Otero, que recurre de amparo en favor de los ciudadanos detenidos, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 306 del Código de Procedimiento Penal, ya que no se ha podido comprobar de parte de ellos actividad delictiva de ninguna índole, y que

no hay méritos para mantenerlos en prisión.

Alegará por los detenidos el propio abogado Otero, y por la Imprenta "Horizonte", podrá hacerlo el abogado don Enrique Schepeler o sus colegas René Frías Ojeda, Alejandro Pérez, Sergio Insuza o Jorge Giles, integrantes del equipo de defensores de la ciudad empresa.

El señor Frías Ojeda, es, a la

(A LA PAGINA 4, N.º 17)

## MINISTRO DEL JAPON



El Excmo. señor Rokuo Yaguchi, Ministro Encargado de Negocios del Japon en Chile, cuyo país celebra hoy su Día Nacional, con motivo de cumplirse otro día de vida del Emperador Hirohito. El Gobierno chileno presentará sus saludos de estilo, y al mismo tiempo enviará cables de salutación al Emperador, al Primer Ministro y al Canciller del Japon.

CUATRO MUERTOS Y SIETE  
HERIDOS EN VOLCAMIENTO

TALCA.—En el Camino Longitudinal, tres kilómetros al norte de la Estación de Maule, se volvió espectacularmente, ayer a las 13 horas, el camión patente IA-218, de Talca, perteneciente instantáneamente Ramón Norambuena, de 45 años; Pablo Retamal, de 47, y sus hijos Orlando Retamal Retamal, de 14 y Manuel Retamal, de tres años.

Heridos de gravedad resultaron Gustavo Amaro, José Retamal Mora, Nicolás Chávez Barra, María Mora Mella, Flor Retamal Mora, Oscar Mora y el conductor del camión, Carlos González. Todos fueron atendidos en el Hospital Regional de esta ciudad.

El accidente se debió a un brusco viraje que debió realizar el chofer para no embestir a tres obreros que cruzaban el camino Longitudinal. (BOTO FUENTEALBA, correspondiente).

EL FISCAL MILITAR DECIDIRÁ HOY  
SOBRE SITUACION DE 7 DETENIDOS

Desde poco antes del mediodía de ayer, y hasta pasado la medianoche, el Fiscal Militar, señor Francisco Saavedra, acompañado del secretario don Hugo Lewis y del actuante, señor Gustavo Barra, estuvo trabajando en el proceso caratulado "Por asalto y robo a la Imprenta 'Horizonte'".

A poco de constituirse en el tribunal, el Fiscal señor Saavedra hizo traer a su presencia a los detectives Eduardo Lazo y Humberto Donoso, quienes juegan de ser extensamente interrogados, fueron oyevidos a un lado de la Cárcel donde permanecen incomunicados.

Entre las 17 y las 19 horas el Fiscal tuvo nueva declaración al Subcomisario Juan Ruiz y al Inspector Orlando San Martín quienes, al igual que los anteriores, fueron devaluados al amparo de Capuchinos de continúan incomunicados. Por la noche el Fiscal cumplió iguales diligencias respecto de otros tres funcionarios.

Los tres detenidos, que también fueron detenidos e incomunicados. Ellos son Eduardo Concha, Douglas Saavedra y René Castro.

SITUACION DEL PREFECTO DEL CAMPO.—En cuanto a la situación del prefecto Raúl del Campo, contra quien el Tribunal dictó orden de detención, se informó que la orden no había podido ser cumplida ayer en razón de que el señor Raúl del Campo se encuentra enfermo, lo cual fue acreditado con un certificado suscripto por tres médicos. Se adelantó que el prefecto del Campo sería puesto hoy a disposición del Tribunal.

Por otra parte se informó que durante el día de hoy el Fiscal deberá decidir respecto de la situación de los siete funcionarios de las investigaciones que permanecen detenidos. El Fiscal deberá declararlos o bien disponer su libertad.

**su mejor compra de hoy**

Grandes oportunidades para todos y para el hogar, en 7 pisos y 20 departamentos

DEPARTAMENTO ELECTRICO

Enceradoras Eléctricas: Singelen, Fakli, Famela, Super, Sahid, Westinghouse

RADIOS: La línea completa Philips

AMPOLLETAS: Todas las formas y potencias

LAMPARAS: Todos los estilos

Máquinas de Coser: HUSQVARNA. Todos los modelos industriales y domésticos

JUGUERAS Eléctricas: Singelen, Braun, Famela, Marso, Mariso, Marva, Sun-Beam

**DEPARTAMENTO MENAJE**

NOVEDAD: Ollas, teteras, sartenes, reatorzados con cobre puro. Mejor conductor del calor y mayor duración. Desde \$ 1.445

VASOS: prensa, para vino, bonita forma. \$ 49

PAPEL: toilette (cantidad limitada). \$ 75

**ALMACENES Paris**  
Alameda y San Antonio

**Rodamientos**

CHACABUCO 33-B  
esq. Romero - Sgo.  
Teléfono: 93272

DESAPACHOS CONTRA REEMBOLSO

**RODANET**

Campana de alfabetización que comprenderá  
a veinte mil personas comenzará el jueves

Por Radio Corporación se transmitirá novedoso programa educativo

LA CAMPANA nacional de alfabetización y cultura popular, iniciada el año pasado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, será reanudada el jueves próximo con un nuevo plan de trabajo, cuya pauta se ha remitido oportunamente a todos los jefes de servicios del país.

Este plan se resume en tres puntos: 1.º—Alfabetizar a veinte mil nuevos adultos distribuidos en las provincias y comunas del país.

2.º—Proseguir la obra educativa con los 16.741 personas alfabetizadas durante el año 1956; y 3.º—Completar los estudios primarios y extender la cultura entre los trabajadores de diversos servicios públicos y particulares, tales como Servicio Nacional de Salud, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, entidades mutualistas, sindicatos, etc.

En la confección de este plan han intervenido el secretario y director de programas radiales don Jorge Insueti, la directora de la Escuela Española de Concepción, señora Gladys Andrade, y la poetisa y compositora señora Clara Solovera.

En un segundo plano de trabajo y para ejercitar la lectura y escritura de los alfabetizados en 1956, se harán circular cien pequeñas nuevas bibliotecas, formadas sobre la base de las 33.000 cartillas de la Biblioteca Popular Latinoamericana, valiosa ayuda de la Unión Panamericana al programa de alfabetización de nuestro pueblo.

**Vilmars**  
"ALITALIA"  
"ITALMAR"

SUBAGENTE

VIAJE TURISTICO A TODAS PARTES DEL MUNDO  
CAMBIO DE MONEDAS.  
TRANSFERENCIA DE MONEDAS A TODOS LOS PAISES

COM. DOMINICO ARTIBANI R.  
SAN FRANCISCO 16 — FON 35336

**LOS VINOS  
SAN PEDRO**

SIEMPRE  
SON BUENOS















# comience...

POR VOLANDRA ROSS

El CHUBASCO imprevisto que se dejó caer el sábado pasado en Santiago, dejó a muchas novias empapadas al salir de las iglesias en donde se bendijeron sus matrimonios.

PARA "CAPEAR" el agua y los granitos, Carmen Reyes Sanfuentes, que se casó el sábado en la Capilla del Correo, se vistió con el traje de novia más hermoso que se haya visto en la ciudad. El novio, Gustavo Salas, vestido por su amigo, el señor Salas, se vistió con el traje más elegante que se haya visto en la ciudad.

Las damas que asistían al matrimonio estaban en una gran mayoría empapadas por el agua que cayó sobre ellas. Al salir de la iglesia, muchas de ellas se resquebrajaron por el agua que cayó sobre ellas. Algunas de ellas se resquebrajaron por el agua que cayó sobre ellas.

LOS SANTIAGUINOS están demostrando su preferencia por las cosas serias. Tan pocas como un cine en la ciudad, tan pocas como un cine en la ciudad, tan pocas como un cine en la ciudad.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— En Quintero, ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Alicia Durán Jeldes con el señor Germán Cáceres Cuadra.

**A RIO DE JANEIRO.**— A mediados de mayo se dirigirá a Río de Janeiro, don Samuel Eyzaguirre, con su esposa y sus hijos.

**AL SUR.**— Se han dirigido al Sur y Zapallar el señor José Francisco Puig Concha y señora Olga Matas de Puig.

**PIANISTA PORTUGUES EN LA BBC DE LONDRES.**— Se queira Costa, el pianista portugués, es uno de los jóvenes intérpretes que mayor prestigio han logrado alcanzar últimamente en los medios artísticos europeos. A juzgar por la crítica y el número de recitales y conciertos en que aparece su nombre.

Sequeira Costa es dueño de una finísima personalidad al servicio de la cual coloca una experiencia técnica e interpretativa, adquirida bajo la dirección de maestros de la talla de Marguerite Long y Edwin Fischer.

El pianista en referencia visitó a Londres una vez más a fines del pasado marzo y actuó en el Wigmore Hall de la capital británica. A la vez fue invitado a actuar en el Servicio Latinoamericano de la BBC, como resultado de tal invitación, Sequeira Costa grabó un programa que permitirá al auditorio latinoamericano de la BBC apreciar las raras cualidades que distinguen al joven pianista portugués.

El programa incluirá obras de Schumann y Chopin, y será radiodifundido hoy, a las 19.30 horas, por las ondas de 19.44 y 16.32 metros, y más tarde, a las 21.30 horas, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

Embajador, quien aún no conoce el número que le asignaron en su patente diplomática.



SEÑORA TAEKO DE YAGUCHI, esposa del Embajador del Japón en Chile, quien en compañía de su esposo y los demás miembros de la misión diplomática festejan hoy el aniversario del nacimiento de S. M. El Emperador Hirohito. En el Club de Golf Los Leones los distinguidos diplomáticos nipones ofrecerán esta tarde una gran recepción a la que han invitado a numerosas personalidades del Cuerpo Diplomático, del mundo oficial y social.

## En el matrimonio Cousiño Salas-Reyes Sanfuentes.

El matrimonio de la señorita Carmen Reyes Sanfuentes con el señor Gustavo Cousiño Salas, efectuado el sábado pasado en la Iglesia del Saint George, reunió a un selecto grupo de personas de nuestra sociedad, entre las que se encontraban: Fernando Márquez de la Plata, Echeñique, Rosita Yraizaval de Márquez de la Plata, Ernesto Barrón Jara, Sara Vergara de Barrón, Luis Giménez Torrejón, Adriana Vargas de Giménez, Rosita Garrido de Vicuña, Hernán Figueroa Anguila, Laura Pérez de Figueroa, Francisco de Amesti Zúñiga, Alicia Heuser de Amesti, Margarita Bahr de Gaete, Juan Bahr, Amelia Opa de Bahr, Dr. Joannon Infante, Graciela Salas de Joannon, María Teresa Joannon Salas, Humberto Cruz Concha, Polia Salas de Cruz, Olga Vargas de Silva Cruz, Mary Zafartu Sanfuentes de Claro, Gabriela Sanfuentes de Mena, Ernesto Homann, Rebeca Tagle de Valde, Roberto Barros Torres, Berta Villagas de Barros, Luis Cousiño Mac Iver, Ada Noé de Cousiño, Brunilda Mujica de Salas, Olga Pizarro de Salas, Eugenio Sanfuentes, Echeñique, Isabella Carrillo de Sanfuentes, Enrique Zafartu Campino, Sara Sanfuentes de Zafartu, Salvador Valde Morandé, Anita Pérez de Valde.

**DE BUENOS AIRES.**— Ha regresado de Buenos Aires, la señora Mercedes Varela de Pérez de Arce y su hija Regina.

**ENFERMOS.**— Delicado de salud, el señor Hugo Monttrou Paredes.

**INAUGURACION DE ACTIVIDADES EN LA UNIVERSIDAD CATHOLICA.**— Mañana, a las 19 horas, en la Sala del Gimnasio de la Universidad Católica, se llevará a cabo la apertura de las actividades anuales de este organismo. El acto estará dedicado a conmemorar el V centenario de la muerte del poeta Juan de Menes y a la inauguración del arte y de las letras castellanas del Renacimiento.

El Coro Mixto de la Universidad, dirigido por Darwin Vargas, director asistente, interpretará un villancico de Juan de Enzina, una canción anónima española del siglo XVI, y una canción de Juan de Enzina. El agregado cultural de la Embajada de España, Eduardo Teda y Oliva, dará una conferencia sobre Juan de Menes, Juan de Enzina y Lope de Rueda, y el Teatro de Ensayo presentará en escena, bajo la dirección de María Elena Gertner, y escenografía de Mariano Díaz, dos pasajes de Lope de Rueda.

## NOTAS POLITICAS

### Mañana continuará el estudio del aumento de la asignación familiar

Mañana, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados celebrará una sesión matutina con el objeto de seguir conociendo el aumento de la asignación familiar de los empleados en \$ 500 por carga, y de los obreros la reajusta a \$ 67 por carga y de trabajador. Este aumento operará a partir del 1.º de mayo, esto es, desde pasado mañana, si el Congreso no innova sobre la materia.

En el curso de la presente semana, para el estudio de este proyecto, ya aprobado por la Comisión de Gobierno Interior de la misma Corporación, se adoptarán las medidas conducentes a una más rápida tramitación.

La segunda indicación financiera del proyecto, por medio de un aumento del impuesto especial a la internación de automóviles, cuya libre importación se decretará.

**PRECIOS.**— Hoy o mañana el Ejecutivo hará llegar a la Cámara otra indicación, que tiene por objeto autorizar por Ley de la República los reajustes de precios de los artículos de primera necesidad que excedan el 25 por ciento que señala la Ley.

Sobre el particular, se ha informado que el Ministro de Economía, general Horacio Arce, quien ya ha redactado indicación sobre normalidad de precios.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

El Tribunal Calificador de Elecciones, a contar de la No. 159, mañana oirá los alegatos de las reclamaciones de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

A continuación, se dedicará a fallar las causas en acuerdo, para darlas a conocer simultáneamente el 14 de mayo.

El Tribunal conocerá hoy las causas correspondientes a las elecciones parlamentarias últimas.

**MARIANO ORTIZAR CA-RIOLA, S. D. B.**— Se complace en invitar a Ud. a la exposición de sus acuarelas, cuya inauguración se realizará hoy, lunes, a las 18.30 horas, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación Pública, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1371.

**DE ESTADOS UNIDOS.**— Procedente de Estados Unidos ha llegado a Santiago, don Sergio Mardones Vignas y señora Lucía Moraga de Mardones Vignas.

**MISA EN EL UNIVERSITARIO INGLÉS.**— Para despedir de su vida a la señora Blanca Montero Sierra se oficiará una misa de comunión por sus intenciones en la Capilla del Colegio Universitario Inglés, Talcahuano, el viernes 3 de mayo, a las 18 horas. Asistirá sus ex compañeros del colegio y se invita también a sus amigos y niños que han atendido profesionalmente.

**EN ARGENTINA.**— Se encuentra en Córdoba, Argentina, la señora María Cristina Silva.

**A EUROPA.**— El sábado próximo se dirigirá a Europa don Jorge Altamirano Zaldívar y señora Irma Sotomayor de Altamirano.

El mismo día partirá a Europa, la señora Olga Correa de Yraizaval.

**EN BUENOS AIRES.**— Se encuentran en Buenos Aires, los señores Humberto Larraín García, Luis Herrera Cortines, Francisco Merino Leyton, Julio Herrera Cortines y Gabriel Cruz Ramírez.

**CURSO TEOLOGICO UNIVERSITARIO.**— En el Auditorio del Colegio S. Ignacio (Alonso Ovalle 1452, 2.º piso), tendrá lugar la acostumbrada clase de teología. Tema para hoy: El Arrianismo, su doctrina, y síntesis histórica. Prof. R. P. Andrés Cox B. J. La inscripción "CUT" es de \$ 700 al año; puede usted inscribirse en el mismo local de las clases. Estas comienzan a las 19.15 en punto.

**CENE BAILE Y DIVIERTASE EN BODEGON Y CAPRI**

La petit revista

**JALEO REAL**

con

**MARFIL MORALES**

**LAS MULATAS DEL CARIBE**

**WALTER FERRARI**

**TONY LEONAR**

**ISABEL ANDINA**

**GABY COUSIN**

**ALEJANDRO LIRA**

**GASTON MORENO**

**BALLET DEL BIM BAM BUM**

**ORQUESTAS:**

**LORENZO D'ACOSTA**

**JACKIE KOHAN**

**Abrigos**

DE CONFECCION FINA FORNIDA EN RASO DE SEDA

PIEL DE CAMERON todos colores, desde \$ 8.990.—

EN DUVETINA \$ 10.890.—

EN TWEED \$ 12.980.—

PARA NIÑITAS TIPO LUCO Y DE CALLE, desde \$ 7.490.—

Gran surtido en SUZUKOS, batas, chaquetones, trajes suaves, faldas y blusas.

**OR EDITOR A SOLA FIRMA**

**MODAS Guendelman**

**10 DE JULIO 145**

Contra ciertas

**Ecemas — Ronchas**

**Empeines — Espinillas**

**Comerón de la piel**

y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el

**Ungüento Monte Santo**

BASE: Lassamentolacant

**CHAQUETS FRACS SMOKINGS**

Finos, modernos, Ternos negros para lutos y ceremonias.

**Arriendo**

Reserve el suyo con anticipación

**Casa Util**

SIN INTERES (FONO 1000)

**PIJAMAS PARA NIÑOS**

Batas de levitarse y pijamas para usted y sus hijos, compremos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en

**LA CASA DE LOS PIJAMAS**

**HUERFANOS 1165**

Para lucir el cabello siempre limpio, suave, liviano y brillante, es preciso lavarlo con el moderno

**SHAMPOO SINALCA**

## Recuerdos del Domingo de Cuasimodo

Por N. YANEZ SILVA

Ayer domingo ha sido la fecha de un recuerdo de una fiesta costumbriera que era muy hermosa, el Domingo de Cuasimodo, cuando los curas de las parroquias rurales salían con el Santísimo a dar la comunión a los enfermos graves de los campos de Chile. Este es uno de los recuerdos más bellos y emocionantes de mi niñez. Yo vivía en el barrio que se llamó La Cañadilla, hoy Independencia, que tomaba el nombre de La Palma, pasado el cañal que se llamaba del Pantano.

El cortejo de Cuasimodo salía de la parroquia de La Estampa, en Independencia, que todavía tiene aquella iglesia el mismo nombre, en memoria, según la tradición, de una imagen de la Virgen del Carmen que se voló del centro de Santiago y fue a parar a aquel sitio donde se levantó esa parroquia, que primitivamente se llamaba La Estampa Volada, donde la familia iba a misa todos los domingos y donde se hacían todos los oficios religiosos que ordenaba el Arzobispo.

El cura de La Estampa era en esos tiempos, primero, don Benjamín Sotomayor —que me bautizó— y poco después don Carlos Cruz Hurtado, pasando también por ser cura el Arzobispo Edwards y otros que no es del caso recordar. Mis recuerdos datan del tiempo de don Carlos Cruz, un hombre muy simpático, muy distinguido, y muy amado de sus feligreses por su carácter suave y altamente humanitario.

Don Carlos, el Domingo de Cuasimodo, a primera hora, se acomodaba en un coche tirado por cuatro mulas, empalizadas para días de fiesta, llevando su copón lleno de Hostias Consagradas, para ir a dar la comunión a los enfermos de su parroquia, que vivían muy lejos, a veces a dos leguas de distancia de su sede parroquial. Iban en el pechero del coche el cobrero y dos monjes, con trajes rojos y campanillas que agitaban a compás de la marcha, anunciando al vecindario que por su trayecto iba a pasar Jesucristo para dar vida y cura a los enfermos. Detrás del coche, hasta cinco husos muy bien montados, con pañuelos de colores en la cabeza, a guisa de sembrador, y a las avanzadas de sus caballos un paquete de voladores, que estos habían sido fabricados a gusto de cada acompañante. Los había de tres truenos y otros de cinco. Trueno se llamaba a las hostias que se estaban dando, y a los sembradores se les llamaba el volador al espacio. Los acompañantes con una flor de tozón, que hoy en día son adornos muy decorativos para toda casa bien.

Salía el cortejo. Solía acompañarlo una banda de música en ocasiones rumbo al norte, o sea, a los fundos lejanos a la parroquia, haciendo a veces la caminata hacia el fundo de S. Ignacio, a más de dos leguas de La Estampa. Todo el cortejo, en la mañana, se echaba flores al cortejo, sobre todo al coche en que iba el Santísimo, que era anunciado por todos los acompañantes con las palabras de:

—Santo, Santo! Es el Señor Dios de los Ejércitos y bendita sea la majestad de nuestro gloria, Santo, Santo. Y se oían las campanillas de los monjes, caían montañas de flores a la carroza, surgían al cielo de otoño los voladores, haciendo un ruido de chilete de agua, y allá en la altura, se oían los truenos, al son de Santo, Santo! Es el Señor Dios de los Ejércitos. El aire oía a flores, a violetas, a rosas, sobre todo a crisantemos desfilados, es el olor tan peculiar de esta flor que podría llamarse aroma de otoño.

Mi familia, que vivía en una quinta en La Palma, donde había muchas rosas y se cultivaban crisantemos tan hermosos como cabezas de niños, se aventuraba en medio del cortejo, desafiando los piones de los casos de los caballos sudorosos, en medio de un ruido de los estallidos de los voladores, que allí en el espacio dejaban montañas de algodón, como si hubiese explotado un shrapnel de guerra. Ya el sacerdote que portaba el Santísimo no se veía entre las flores que le habían echado por el camino, las que habían arrojado a la carroza los feligreses. Todo lo que se veía era de él era un reflejo de oro, el copón y la cabeza semihojada del cura que levantaba su carga sagrada como en son de agradecimiento.

A medida que avanzaba aquel cortejo tan lleno de color y de luz, se encendían los caballos, se encendían más voladores, se volaban con sus pañuelos los pañuelos de los husos en sus cabezas, que se inclinaban un momento a poner la mecha encendida de la flor de tozón en el volador, que partía recto, alegre, ruidoso, rápido, subiendo más y más, hasta una altura de unos doscientos metros, estallando sus cinco truenos en el aire asombrado de abril. Fueron esos voladores los padres del avión a chorro, que vino a ser usado más de cien años después, porque el mecanismo es absolutamente igual.

De pronto, un alto, allá muy lejos y bajaba el cura a dar la comunión a un enfermo. El cortejo, lleno de polvo del camino, hacía alto, los husos bebían algo en un "boliché" cercano, mientras la cabalgata recalentada, daba una impresión de fuerza de alegría contenida del rancho vecino surgían todas las mujeres, todos los campesinos endomingados, arrodillándose al paso del sacerdote que iba muy en alto el copón cargado de hostias. Y estas estaciones se repetían muchas veces, marcadas por los acompañantes por tragos en el estribo. O lo que ellos decían, "me e' quedó en la quinta estación..." Una vez que yo salí en el cortejo, porque otras me preparaba a cañonear con una cureta, me regaló de mi padre, que daba un estampido muy fuerte, se produjo un hecho emocionante. Entró en el cura que el enfermo había expirado después de recibir la Hostia Consagrada. Todos los jinetes se bajaron de sus cabalgaduras, se arrodillaron frente al rancho del que había muerto, y rezaron un Padre Nuestro en medio del más profundo silencio, para seguir luego la carroza cargada de flores, al compás del —Santo!— (Santo!) Es el Señor Dios de los Ejércitos. —Espanciándose al campo abierto el olor a rosas y a crisantemos del otoño.

N. Y. S.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina del Río Fernández con el señor Jorge Swinburn Pereyra.

Hicieron la visita de salido don Carlos Swinburn Izquierdo y señora Paulina Pereyra de Swinburn. Bendijo las argollas el R. P. George Burns Swinburn S. J.

**FRAZADAS**

Todos los tipos. Calidad seleccionada.

Precios de fábrica.

**MANTAS DE CASTILLA**

Primera calidad. Lo mejor que se vende en el país. Velas, compárenlas, no tienen competencia.

**TOALLAS**

Las mejores. Completo surtido. Por pocos años a precios de 1956.

**CHALONES ESCOCES**

Pura lana, varios tipos, desde \$ 3.800.—

**DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC-IVER 96**

esq. Moneda

**UNA NUEVA ESQUINA MILLONARIA LO ESPERA A UD. PARA PROBAR SU SUERTE**

**SEGAMAR**

Sub

**AGENCIA OFICIAL**

LOTERIA DE CONCEPCION y POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

**CAMBIO INTERNACIONALES**

**ORDENES DE PAGO A TODO EL MUNDO**

**AHUMADA 201 esq. AGUSTINAS**

TELEFONO 32837 — (Edificio Banco Chile)

**EL 2 DE MAYO**

**EXPLOTARA**

**SHAMPOO SINALCA**

**PARQUE GRAN BRETAÑA TODOS LOS DIAS VIERNES Y SABADOS DE 19 A 21 HORAS (Nuevo Horario)**

**GRANDES CONCIERTOS PHILIPS**

**Contiene: FOSFORO CALCIO MAGNESIO**

**Tónico Util FITINA**

MARCA REGISTRADA

**Contiene: FOSFORO CALCIO MAGNESIO**

**SHAMPOO SINALCA**

**SHAMPOO SINALCA**

**SHAMPOO SINALCA**



# POLA CHILLE LEBELLEA LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 222, DE 28 DE ABRIL DE 1957 EMISION DE 54.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59																																									



# Jordania rechaza relaciones diplomáticas con el Kremlin

Se informó que la estricta queda en todo el territorio se levantará por completo probablemente mañana

Fueron restablecidos en sus cargos varios funcionarios que habían sido destituidos por Suleiman el Nabulsi

AMMAN, 28 (UP). — (Por Jos Morán). — El nuevo Gobierno jordano que preside Ibrahim Nashim, permitió hoy trasladarse libremente por las calles de las ciudades del país a todos los ciudadanos entre las 10 y 11 horas.

El diario "Al Jihad", órgano oficial del Estado Mayor, dijo que el Gobierno jordano se había reunido en la mañana y que se habían reunido en la tarde a los miembros del Gobierno, para discutir la situación política y militar.

"Al Jihad" publicó la fotografía de los bandos triangulares, con los cuales —dijo el diario— adornaron el automóvil del nuevo Gobierno jordano.

El Gobierno, que ayer se reunió en la mañana, se reunió en la tarde a las 10 horas, y que hoy volvió a reunirse de nuevo, decidió aplazar indefinidamente la convocatoria del Parlamento.

Al mismo tiempo se informó que varios funcionarios destituidos por el Gobierno de Suleiman el Nabulsi habían sido restablecidos en sus cargos.

Los gobernadores militares, así como los jueces, fueron restablecidos en sus cargos, y se restablecieron los tribunales militares.

Nabulsi exoneró en total a 27. Los restablecidos hoy son diez, entre ellos el Ministro del Interior, el Ministro de Justicia, el Subsecretario del Ministerio del Interior, y Sheikh Shalabi, ministro supremo del Tribunal islámico.

El rey Hussein rechazó anoche en forma definitiva un decreto que leía preparado Nabulsi para el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

El rey Hussein rechazó anoche en forma definitiva un decreto que leía preparado Nabulsi para el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

El rey Hussein rechazó anoche en forma definitiva un decreto que leía preparado Nabulsi para el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

## ASUNTOS POLITICOS Y MILITARES TRATO EL PRESIDENTE DE SIRIA

Conferenció con Nasser y el Rey Saud

EL CAIRO, 28. — (UP). — (Por Gerardo Arathoun). — El Presidente de Siria, Shukri el Kuwaili, salió hoy en avión hacia Damasco para conferenciar con el Rey Saud y el General Nasser.

## El Rey Hussein partió en avión a Arabia Saudita

Allí conferenciará con el Rey Saud. — Ambos son enemigos resueltos del comunismo dentro del mundo árabe

AMMAN, 28 (UP). — El Rey Hussein de Jordania salió hoy en avión hacia Arabia Saudita para conferenciar con el Rey Saud.



EL REY HUSSEIN, que visitando uniformado de comandante de la Fuerza Aérea Jordana, viajó ayer a Arabia Saudita, para conferenciar con el Rey Saud.

## Presidente Siles resolverá hoy si renuncia a su cargo

Entrevistado por la United Press, declaró: "Tomaré una decisión importante dentro del lapso de 36 horas."

LA PAZ, 28 (UP). — (Por Luis Zavalta). — El Presidente de Bolivia, Hernán Siles Sazo, dijo anoche que se decidirá si renuncia a su cargo dentro de 36 horas.

El rumor de que el Presidente estaba decidido a renunciar por causa de la oposición manifestada por los dirigentes de su propio partido al plan de estabilización económica del Gobierno, corrió ayer como trueno por toda la ciudad.

El mismo tiempo que establece la renuncia de Siles al Comité Político Nacional del partido gubernamental, el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), celebró anoche una "importante reunión".

La policía ocupaba hoy las oficinas de los partidos políticos disueltos, cuyas puertas estaban selladas.

## PIO XII RECIBIRÁ AL SECRETARIO GENERAL DE LA NU

ROMA, 28 (UP). — El Papa Pio XII recibirá el martes al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, quien le presentará un informe sobre la situación del Medio Oriente.

## LA SEPTIMA FLOTA ENTRARIA EN INMEDIATO EN ACCION SI CHINA COMUNISTA ATACARA A FORMOSA

TAIPEI, 28 (UP). — El vicealmirante Stuart Ingersoll, de la Armada de los Estados Unidos, dijo hoy que la Septima Flota entraría en acción si China Comunista atacara a Formosa.

El resultado de las rápidas entrevistas de Kuwaili con el Rey Saud y el General Nasser quedó cubierto por una estricta coacción de secreto.

Se espera que los dos Soberanos discutan la visita de El-Kuwaili y las conversaciones que el Primer Mandatario sirio tuvo durante su viaje con el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser.

La entrevista tendrá lugar después que el Papa vea al Príncipe de Mónaco, Reinaldo, y a su esposa, la ex actriz Grace Kelly.

## Se cumplieron 12 años de la muerte de Mussolini

ROMA, 28 (UP). — El décimo segundo aniversario de la muerte de Benito Mussolini, dijo hoy el periódico "Il Popolo Italiano", órgano oficial del Movimiento Social Italiano (neofascista), publicó en primera página un retrato del dictador con el título "Día in luto para Italia" y un artículo en el que se relata la vida del hijo de Mussolini, Vittorio, en el que éste relata un "periplo" al sitio en que su padre fue asesinado.

En los círculos del Gobierno se informó que estas conferencias se celebraron en un momento de la política de los Estados Unidos en Formosa, entraron en acción "inmediatamente", al China Comunista atacara.

El repentinio viaje de Hussein subraya también el hecho de que parece estar tocando a su término la antigua enemistad entre Saud y la dinastía hashemita de Jordania e Irak, enemistad que comenzó cuando el príncipe Rey Ibn Saud, padre del actual Saud, expulsó al abuelo de Hussein del reino de Hedjaz en el sur de Arabia.

En los círculos del Gobierno se dijo que el aplazamiento se debió a la crisis de la vecina Jordania.

El fin inquisitivo de Mussolini volverá mañana a adquirir caracteres de actualidad porque un tribunal de Padua dará comienzo a un proceso cuyo fin consiste en averiguar el paradero del tesoro, en albanes y dinero, que Mussolini se llevó consigo cuando pretendía huir de Italia.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La nota rusa fue entregada poco después de similares amenazas a Dinamarca, Noruega y otros países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

## Desfavorable reacción occidental ante la amenaza rusa a Alemania

En Washington se considera que la nota es una tentativa soviética para intervenir en las próximas elecciones alemanas y lograr la derrota del Canciller Adenauer

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La nota rusa fue entregada poco después de similares amenazas a Dinamarca, Noruega y otros países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

## Hondureños organizan un comité cívico de defensa

Persiste la tensa situación entre Honduras y Nicaragua

TEGUCIGALPA, 28 (UP). — En una reunión de emergencia celebrada ayer por el Gobierno hondureño, se reunieron los dirigentes políticos y representantes de las fuerzas vivas del país, el Canciller, Jorge Fidel Rodríguez, declaró que Honduras va a "limpiar el territorio nacional de extranjeros", palabras que se refirieron a la presencia de tropas nicaragüenses en suelo hondureño.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## ENVIADO ESPECIAL DE EISENHOWER NO VIAJARA A ISRAEL

JERUSALEM, (Sector de Israel), 28 (UP). — La Embajada norteamericana notificó hoy al Gobierno de Israel que la visita a este país de James Richardson, enviado especial de los Estados Unidos al Medio Oriente, se ha aplazado indefinidamente.

## GIGANTESCO HORNO SOLAR CONSTRUIRAN EN ESTADOS UNIDOS

BALTIMORE, Maryland, 28 (UP). — La Fuerza Aérea anunció hoy que sus físicos están diseñando un horno solar, hasta de 4.000 grados centígrados.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Hoy se reúnen delegados de ocho Bancos Centrales de Sudamérica

Tratarán los medios de coordinar las cuentas de pagos entre sus países en un sistema de tendencias multilaterales, que podría constituir un incentivo para el comercio.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Consejo Europeo inicia hoy sus deliberaciones

Tratarán los medios de coordinar las cuentas de pagos entre sus países en un sistema de tendencias multilaterales, que podría constituir un incentivo para el comercio.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Terminó Congreso de Ciencias Fisiológicas celebrado en Uruguay

Montevideo, 28. — (UP). — Con una solemne sesión plenaria culminaron las tareas y deliberaciones de la primera reunión científica de la Asociación Latinoamericana de Ciencias Fisiológicas, resolviéndose que la próxima reunión sobre temas docentes se realice en Lima en 1958.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## En Washington se considera que la nota es una tentativa soviética para intervenir en las próximas elecciones alemanas y lograr la derrota del Canciller Adenauer

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Desfavorable reacción occidental ante la amenaza rusa a Alemania

En Washington se considera que la nota es una tentativa soviética para intervenir en las próximas elecciones alemanas y lograr la derrota del Canciller Adenauer

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Enviado Especial de Eisenhower no viajará a Israel

JERUSALEM, (Sector de Israel), 28 (UP). — La Embajada norteamericana notificó hoy al Gobierno de Israel que la visita a este país de James Richardson, enviado especial de los Estados Unidos al Medio Oriente, se ha aplazado indefinidamente.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Hoy se reúnen delegados de ocho Bancos Centrales de Sudamérica

Tratarán los medios de coordinar las cuentas de pagos entre sus países en un sistema de tendencias multilaterales, que podría constituir un incentivo para el comercio.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Consejo Europeo inicia hoy sus deliberaciones

Tratarán los medios de coordinar las cuentas de pagos entre sus países en un sistema de tendencias multilaterales, que podría constituir un incentivo para el comercio.

La reunión se efectuó en el Salón Azul de la Casa Presidencial, y asistieron a ella los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el Gabinete, elementos de tres partidos políticos, entre los cuales estaban los ex Presidentes de la República, Vicente Mejía Colindres y Juan Manuel Gálvez, y representantes de las fuerzas vivas del país, con el objeto de organizar un comité cívico de defensa.

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

La declaración alemana recuerda que sólo el jueves pasado Adenauer citó al Embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, para una conversación de casi una hora, en cuya oportunidad el Canciller dijo al diplomático ruso:

## Terminó Congreso de Ciencias Fisiológicas celebrado en Uruguay

Montevideo, 28. — (UP). — Con una solemne sesión plenaria culminaron las tareas y deliberaciones de la primera reunión científica de la Asociación Latinoamericana de Ciencias Fisiológicas, resolviéndose que la próxima reunión sobre temas docentes se realice en Lima en 1958.







# Los japoneses han puesto en desarrollo un plan económico que durará 5 años

## COMENZO EN 1956 Y TERMINARA A FINES DE 1960

El Gobierno japonés adoptó, el 23 de diciembre de 1955, un plan económico que se desarrollará en 5 años (1956 a 1960), destinado a alcanzar una economía de autabastecimiento; mejorar la situación del paro involuntario, y mantener una economía estabilizada.

El plan considera las siguientes materias básicas:

- 1.º No habrá cambio básico en la situación política internacional.
- 2.º Gradual incremento de la producción y el comercio mundial.
- 3.º Disminución de las restricciones comerciales en los mercados del mundo, a fin de esperar que se llegue a una libre convertibilidad de divisas. Será más intensa la competencia en los mercados mundiales.
- 4.º El ingreso del Japón al G. A. T. T. le liberará considerablemente de las barreras arancelarias, aunque continuará en vigor todavía la política de protección a sus propias industrias por parte de algunos países.
- 5.º Terminación de las negociaciones sobre reparaciones de guerra durante la primera mitad del plan. La ayuda prestada por las naciones más avanzadas a las del sudeste asiático fomentará la actividad del comercio internacional de esas regiones.
- 6.º Se atenuará la restricción política del comercio con China continental y la Unión Soviética, con lo cual mejorarán las relaciones económicas con esos países.
- 7.º No se espera pedidos especiales del Ejército norteamericano al término del plan (1960).
- 8.º No sufrirá alteración el actual tipo de cambio del yen.
- 9.º Se hará todos los esfuerzos posibles para bajar los precios.

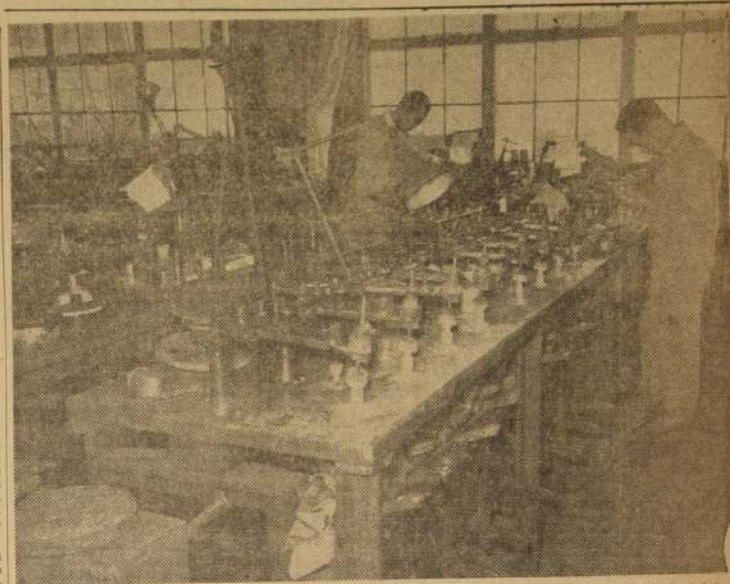
librar su balanza de pagos con un normal comercio exterior; por lo tanto, una rápida expansión de las exportaciones, que es difícil conseguir por la dura competencia. Aquello se conseguirá con racionalización industrial, aumento de la producción, nuevos mercados, etc.

Restricción de las importaciones, colocando a éstas dentro del límite de un razonable equilibrio de pagos por medio de un mejor aprovechamiento de las divisas y de las industrias que contribuyen al autabastecimiento. Hay que incrementar la exportación a la zona del dólar y desviar la importación a las zonas de la libra.

**EL PARO FORZOSO.** La dificultad del empleo se debe al exceso de población y constante aumento de la que está en edad de trabajar. Los diez años próximos constituirán un período de transición en cuanto a ese movimiento demográfico, ya que la población productiva aumentará en rapidez y cantidad no vistos en país alguno. La política que debe seguirse para solucionar lo relacionado con el paro forzoso, completo o parcial — bastante extendido — será proveer de mayores oportunidades de trabajo y eliminar la desocupación permanente.

Al parecer una expansión económica como la planeada, no basta para resolver completamente el problema de la cesantía. Por ello habrá que adoptar otras medidas: aumento de las obras públicas, seguridad social, retiro obrero, etc. Como no puede esperarse un aumento de obreros en las industrias claves y de exportación, por su tendencia a racionalizar la producción, se procurará que las demás, especialmente la pequeña industria, den mayores oportunidades de empleo.

**ESTABILIDAD ECONOMICA.** Como una expansión económica tiene el peligro de la inflación, ya que inevitablemente aumenta las importaciones, con-



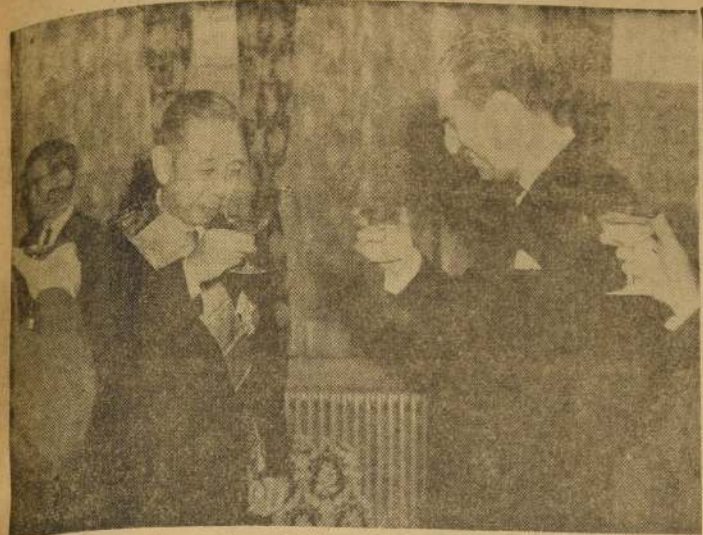
Fabricas como esta son usuales en el Japón hoy. Ellas muestran el empuje industrial de la nación japonesa.

trae las exportaciones y afecta a la balanza de pagos, el plan quinquenal debe tender a una buena expansión económica, no inflacionista. En toda expansión económica, rápida es posible que el movimiento se incline a la inflación o a la deflación, lo que en ambos casos exige la adopción de medidas para investigar la causa.

Otro punto de interés e importancia, es considerar la relación entre la magnitud y las características de la economía. Antes de la guerra, la expansión económica japonesa se basaba, principalmente, en los

mercados del Extremo Oriente. Hoy, la industria debe encontrar su más firme apoyo en la demanda doméstica y en un mercado exterior de gran competencia. A esta desventaja se une el desarrollo de la industria ligera en las naciones asiáticas, lo que obliga al Japón a intensificar su industria pesada. Para hacer frente a esta situación, deben tomarse medidas para racionalizar industrias, aumentar la productividad, vigorizar la estructura de las empresas, reorientar la acumulación de capital, etc. Al mismo tiempo, deben darse pasos para la normalización del crédito, establecer mejores relaciones entre capital y trabajo, desarrollo de los recursos del país, mejoramiento de transporte y comunicaciones, etc.

Como una excesiva expansión puede poner en peligro la estabilidad de la moneda nacional, la primera parte del plan quinquenal se dedicará a dar impulso a las industrias claves del país, con la mira puesta en el firme afianzamiento de esta expansión económica. En cuanto a la segunda parte, se dedicará al aumento de oportunidades de empleo.



El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Osvaldo Saint-Marie, brinda, en Tokio, con el Primer Ministro y, a la vez, Ministro de Asuntos Extranjeros del Japón, señor Nobusuke Kishio.

## Chile y el Japón han estrechado sus relaciones amistosas después de 1952

### Los lazos de amistad se iniciaron en 1897

Las relaciones amistosas entre Chile y el Japón han recibido un gran impulso en los últimos años, a través de intercambios culturales y de visitas altamente beneficiosas, según el Boletín Informativo del Ministerio de Asuntos Extranjeros de Tokio, de fecha reciente.

Las dos naciones, además, han podido efectuar un volumen de negocios comunes, en continuo aumento.

Se indican, en seguida, algunas de las más recientes contribuciones al fortalecimiento de la amistad chileno-japonesa:

- 1.º Visita a Chile, en 1954, de una Misión Japonesa de Buena Voluntad, encabezada por el entonces Ministro de Asuntos Extranjeros, señor Katsuo Okazaki.
- 2.º Visitas, en 1956, del político chileno, ex senador y entonces Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, don José María, y del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, don Carlos Vassallo.
- 3.º Estada en Yokohama del buque-escuela de la Marina de Guerra de Chile "Esmeralda", que llegó en crucero de instrucción a aguas japonesas, con el curso de guardiamarinas.
- 4.º Promoción del intercambio cultural a través de los esfuerzos mancomunados del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, de Santiago y de la Asociación Japón-Chile, de Tokio.
- 5.º Iniciativas destinadas a fortalecer la amistad entre los dos países, como la entrega de una bandera japonesa a la Escuela Hogar de Santiago, que lleva desde entonces el nombre de "Japón" y que efectúa anualmente una interesante labor de acercamiento; construcción de un jardín típicamente japonés en una de las laderas del cerro Santa Lucía; introducción del judo por medio de la visita del campeón universitario señor Ishibashi, y del arte del arreglo floral.
- 6.º Intercambio de dibujos infantiles por intermedio del Ministerio de Educación y de la Dirección General de Educación.

### Nueve pisos tendrá el Ministerio de Asuntos Extranjeros del Japón

A fines de marzo de 1959 quedarán terminadas las obras del edificio, de nueve pisos y un subterráneo, que se construyó para el Ministerio de Asuntos Extranjeros, en Kasumigaseki, Tokio, en el mismo lugar en que se levantaba el edificio anterior destruido por un incendio durante la guerra.

La ceremonia de iniciación de los trabajos se efectuó el 17 de septiembre último, siendo rotunda la tierra, simbólicamente, por el Vice-Ministro de Construcción, señor Jiro Ishiba.

Las relaciones entre los dos países sufrieron una interrupción temporal durante la última guerra; pero fueron restablecidas en 1952.

El Japón reabrió su Legación en Santiago en enero de 1953, y Chile estableció la suya en Tokio en el transcurso del mismo año.

En abril de 1954, Chile depositó los instrumentos de ratificación del Tratado de Paz con el Japón.

**VINCULOS COMERCIALES.** Las vinculaciones comerciales entre Chile y el Japón han mejorado progresivamente en los años de postguerra. Aparte del salitre y del cobre, el Japón importa desde Chile, lana, cerdas, minerales de hierro, etc.

El Japón exportó a su vez, 40 locomotoras a vapor en 1953; y 300 buses de gran tamaño en 1955. Otras exportaciones japonesas están constituidas por té negro, textiles, géneros de rayón, motores, máquinas de coser, lozas, neumáticos, etc. de acuerdo a la siguiente tabla:

Año	Exportaciones en yens	Importaciones en yens
1953	352.000	1.590.000
1954	752.000	2.559.000
1955	2.458.000	508.000

El Boletín Informativo termina diciendo que, "teniendo en cuenta que Chile posee ingentes riquezas minerales y marinas, se espera que las empresas japonesas cooperen en el desarrollo de estas fuentes naturales. Desde 1954, compañías como la Taiwa Fishery y la Nippon Peizo, han estado ya logrando por su parte magníficos resultados".



S. M. el Emperador nació el 29 de abril de 1901, y es el 124.º Emperador del Japón. Subió al trono en 1928. Siempre respetado por sus súbditos ha sabido, además, ganarse el profundo afecto de su pueblo, quien ve en él el símbolo de la paz y de la unidad nacional. Su esposa, la Emperatriz Nagako, con quien contrajo matrimonio en 1924, es esposa y madre ejemplar. Como esposa otorgó al Emperador su cariñosa devoción y su valeroso apoyo en los difíciles días de la guerra. Como madre, no solo se preocupa personalmente de sus hijos, sino de todo su pueblo. La fotografía lo muestra en la intimidad de su hogar con la Emperatriz Nagako.

### EL FUJI-NO-YAMA HA FASCINADO A ARTISTAS DE TODOS LOS TIEMPOS

Espléndida estalaya para barcos y aviones que llegan desde todos los puertos del mundo a Yokohama o Shimizu, el Monte Fuji se levanta en la Prefectura Shizuoka, a unas mil millas de Tokio, elevándose a 12.385 pies sobre el nivel del mar, en una vasta llanura.

Amado por el pueblo japonés y por todo aquel que haya contemplado alguna vez su cumbre majestuosa, el Fuji-no-Yama (la Montaña Fuji) ha fascinado a los artistas desde los comienzos de su historia. Ha servido de tema más que cualquier otro motivo a infinidad de obras de arte, y su imagen luce en pinturas, biombo, objetos de laca, alfarería, bronce, y en toda clase de objetos artísticos o utilitarios.

Su culto más famoso fue Hokusai, que lo pintó desde cien ángulos diferentes, en la madrugada, a la hora del crepúsculo, en todas las condiciones de tiempo y estación. Los más célebres pintores contemporáneos del Fuji-yama son: Taikan Yokoyama, que lo reprodujo centenares de veces en su exquisito estilo tradicional, y Ryuzabur Umebara, que lo plasma con sus violentas pinceladas fauistas.

La leyenda cuenta que el Monte Fuji surgió cerca de 300 años antes de Cristo. Los japoneses se complacen en compararlo con un abanico invertido. El origen de su nombre es dudoso. Algunos dicen que deriva de los caracteres japoneses que significa "incomparable". Pero es probable que la versión más fiel sea la del extinto archidácono John Bat-

chelor, de nacionalidad inglesa. La verdadera leyenda sobre los Ainu (aborígenes japoneses), quien sostiene que puede muy bien ser una corrupción de Huchi o Fuchi, nombre Ainu de la Diosa del Fuego, ya que el Japón abunda en nombres de este origen.

El Fuji-san, ahora volcán inactivo, entró en erupción por última vez el 22 de enero de 1709. La montaña está dividida en diez estaciones, para su ascensión. No es difícil escalarla, pero se debe descender con cuidado, por el riesgo de resbalarse sobre la lisa superficie de la ceniza volcánica desprendida. Miles de peregrinos ascienden a ella durante la época del escalamiento, de junio a septiembre, y regulan el ascenso para llegar a la cima a la puesta del sol. El primer extranjero que escaló el Monte Fuji fue el Embajador británico, Sir Rutherford Alcock, hacia 1860. Hasta 1968 no se permitía a ninguna mujer llegar más allá de la octava estación. La primera mujer que llegó a la cumbre, fue Lady Parkes, esposa del Embajador británico en 1867.

Durante siglos, los poetas han cantado las a esta montaña, que ha sido siempre considerada como una protectora divina a la nación japonesa.

El poeta Soeken tradujo así su sentimiento: Gwanjitsu no Mirumoto ni sen Fuji-no-Yama.

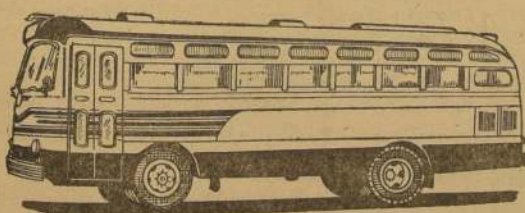
Interpretación: ¡Oh, Monte Fuji, debieras ser el espectáculo especial para celebrar el Año Nuevo!

## ISUZU MOTOR Co. Ltd.

### TOKYO-JAPON

Los más antiguos e importantes fabricantes de vehículos motorizados del JAPON, con su propio motor "ISUZU" a petróleo y a bencina.

### BUSES Y CAMIONES DE TODOS LOS MODELOS



REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE:

## MANUEL PORTUGUES G.

Abumada 312 — Oficinas 804 - 805 — Teléfono 89573 — Santiago

## "LOS 7 PILARES"

Importadores y representantes exclusivos para Chile de las MAQUINAS DE COSER

## "FOR EVER"

M. R. se asocian al día nacional del JAPON.

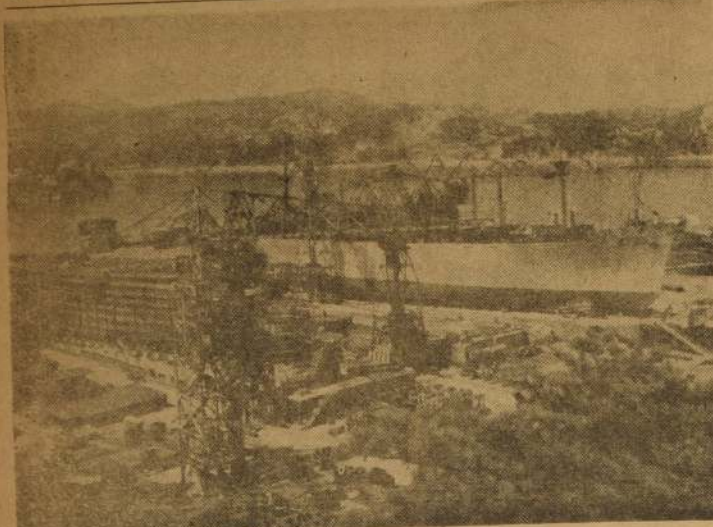
## MAQUINAS de Coser y Tejer JAPONESAS



La primera vendedora en Chile de las Máquinas de Coser y Tejer Japonesas, señora Irlanda Campbell, ex funcionaria del Servicio Social, se adhiere al homenaje que rinde el pueblo japonés a Su Majestad el Emperador Hirohito.

21 DE MAYO 593 — LOCAL 892, y SANTO DOMINGO 868 — LOCAL 163 (Entrepiso)





La alta producción de los astilleros japoneses es el mejor exponente del alto grado de industrialización que ha alcanzado Japón en la industria.

## En la actualidad, Japón efectúa grandes exportaciones a América Latina y Sudasia

### LAS PLANTAS INDUSTRIALES QUE ENVIA AL EXTRANJERO SEÑALAN EL POTENCIAL INDUSTRIAL JAPONES

La industria de la máquina eléctrica en Japón está en pleno desarrollo. Aunque Japón entre 1923 y 1944 exportó 163 grandes equipos generadores de energía eléctrica con una capacidad de 24 millones de kilowatts, sólo a sus ex territorios de Formosa y Corea, en

la posguerra ha empezado a tener amplio mercado y con evidentes ventajas. En especial en América del Sur y en el Sudeste del Asia, donde compete con productos de Estados Unidos, Alemania Occidental, Reino Unido y Suiza.

En equipos de fuerza hidroeléctrica, las fabricas japonesas han conseguido una técnica extraordinaria, y en licitaciones públicas han conseguido imponerse por su mejor rendimiento y eficiencia.

Igual progreso técnico puede señalarse en la producción de equipos de fuerza termoeléctrica. En cuanto al motor eléctrico japonés es también de gran superioridad técnica, equiparable, en todo, a los de origen europeo y norteamericano.

MAQUINARIA INDUSTRIAL. — La variedad de equipos y maquinarias de uso industrial es de importancia vital para la economía japonesa y muy amplia. Su progreso se ha colocado al nivel de la técnica industrial. Hay actualmente grandes exportaciones a América Latina y el Sudeste de Asia, donde esta máquina influye en el ritmo de los planes de industria-

lización, a los que coopera con magnífico éxito.

EXPORTACIONES. — La exportación de plantas industriales indica el progreso de la industria en el Japón. La industria de la maquinaria que tuvo su origen en el Shogunato de Tokugawa, alcanzó rápido avance en la era Meiji. La máquina a vapor fue fabricada en 1878 y el teléfono en 1881. El primer barco de acero fue construido en 1882 por un astillero particular, y la fabricación de motores eléctricos comenzó en 1884.

En maquinaria textil, la fabricación de maquinarias comenzó en 1896 (telares de medio ancho) y en 1901 y 1909, respectivamente con telares mecánicos para seda y telares para tejidos de algodón con ancho completo.

De esto se desprende que la industria de la maquinaria en

el Japón data desde muy antiguo, lo que ha permitido su gran desenvolvimiento y sus conquistas en el campo de la técnica.

En maquinaria textil las exportaciones de equipos han subido de 24 millones de dólares por año.

Al presente, la industria textil dispone de la capacidad de más de 1,3 millón de husos por año. Con ello se ha completado la instalación de ocho millones de husos en las hilanderías nacionales. Aunque antes de la guerra hubo 15 millones de husos instalados, aquella cantidad se considera satisfactoria, pues el mercado está saturado. El futuro de la industria de los hilados y telares depende de la exportación.

Los principales mercados son Pakistán, India, Indochina, Argentina, Formosa, Filipinas, China continental, Brasil, Méxi-

co, Uruguay, Irán y los países de Medio y Cercano Oriente.

La industria de maquinarias en el Japón es una de las más indicadas para cooperar al desarrollo de los planes de industrialización de aquellos países cuya técnica y trabajo son insuficientes.

La importancia de esta industria la dan los índices de las exportaciones que subieron de 8,6 por ciento en 1952, a 14,8 por ciento en 1953, dentro del total de las exportaciones. Antes de la guerra esta exportación sólo ocupaba un 7,1 por ciento del total.

Por esto el Gobierno del Japón la considera una de las industrias fundamentales, al lado de la industria pesada y de la química.

FIBRAS QUÍMICAS. — La producción de fibras químicas en la primera mitad del año 1955 fue de 95 millones de libras para hilados de filamento de rayón; 368 millones de yardas cuadradas de tejidos de filamento de rayón; 258 millones de libras en hebras de rayón; 196 millones de libras de hilados de spun rayón hilado y 426 millones de yardas cuadradas de tejidos de rayón hilado. Esto representa un considerable aumento respecto al período anterior.

En cuanto a las exportaciones de fibras químicas, se han desarrollado normalmente. Los mercados principales son Pakistán, África Occidental, Hong Kong, Alemania Occidental, Ceilán, y otros.

# Japón ha puesto en práctica un plan de construcción de represas

LA MAS GRANDE DE LAS PROYECTADAS ES LA DE OKUTADAMI CON 558 MIL TONELADAS DE CAPACIDAD

La construcción de represas en Japón tiene una larga historia por su relación con la agricultura, y particularmente con los arrozales, que ha sido siempre la piedra angular de la economía del país.

Antiguamente se construían represas pequeñas y, desde el punto de vista actual, bastante imperfectas, mas con la introducción de la técnica occidental a principios del reinado de Meiji en el siglo pasado, se hicieron grandes adelantos.

NUEVAS Y ANTIGUAS REPRESAS. — La represa de construcción más reciente es la de Sannokai, en la prefectura de Iwate, terminada en 1954. Tiene 37 metros de altura y 150 de largo, con capacidad de 9.600.000 toneladas. En la prefectura de Akita se está construyendo otra de 41 metros.

La de 33 metros de altura de Nunobiki, Kobe, se terminó en 1900 para proveer de agua potable a la ciudad.

En el río Kiso se construyó en 1924 la de Oi, para la generación de energía eléctrica.

Como Japón se halla sometido a frecuentes movimientos sísmicos, no se ha podido aplicar por completo la técnica de construcción europea.

La publicación en 1925 de los resultados de las investigaciones y estudios del Dr. Nagano Mononobe dio espectacular avance a la técnica de construcción de represas.

A partir desde aquel tiempo se han construido enormes dimensiones, como la de 80 metros de altura de Tsuchihara, en la prefectura de Miyazaki, terminada en 1938, y la de 84 metros, de Miura, en la prefectura de Nagano, terminada en 1942.

Ese mismo año se completó, también, la famosa represa de Suifu, de 107 metros, en la frontera de Corea y Manchuria.

ESECTOS DE LA GUERRA. — Durante los años anteriores a la guerra hubo grandes dificultades en la construcción de represas debido a la falta de materiales y fondos, y durante los de la contienda bélica pudo decirse que quedó por completo paralizada.

Terminada la guerra, volvió a darse impulso para satisfacer la necesidad de abastecimiento de electricidad para la industria, evitar las inundaciones y facilitar los riegos con objeto de aumentar la producción de alimentos.

Desde que cesaron las hostilidades ha seguido en auge el plan de construcción de nuevas grandes represas. Entre los diversos proyectos son dignos de mencionarse los de las construcciones de las represas de Ogouchi (149 mts. de altura, 345 de largo y 184.000.000 toneladas de capacidad), Sakuma, en el río Tenryu, (145 mts. de altura, 429 mts. de largo, y 370.000.000 toneladas de capacidad); Tago, en el río Tadamí (145 mts. de altura, 429 mts. de largo, 370.000.000 toneladas de capacidad); y Okutadami, también en el río Tadamí, (155 mts. de altura, 430 metros de largo y 558.000.000 toneladas de capacidad).

Las represas japonesas se diferencian de las extranjeras en varios aspectos, tanto en escala de construcción como en estructura.

A pesar del notable desarrollo en la técnica de construcción resultante de la introducción de los conocimientos y prácticas del extranjero, las represas del Japón no suelen ser tan largas debido en parte a la topografía y otras dificultades geológicas y de gran costo de fondos.

La mayor parte son de cemento armado, si bien no lo son los de Kamishiba y Ishibuchi, la primera de arcos, de 110 mts. de altura; 320 mts. de largo y 76.000.000 toneladas de capacidad y la última de relleno de piedra, de 48 mts. de altura; 345 mts. de largo y 12.000.000 toneladas de capacidad.

Antes de la guerra se construían generalmente las represas en Japón para un objeto determinado, más en estos últimos años se vienen construyendo de modo que sirvan para diversos fines y principalmente para evitar las inundaciones.

La construcción norteamericana ha influido en la de Japón, cuyos múltiples fines se ven en los proyectos en progreso de las cuencas de los ríos Kitagami y Tone.

En marzo de 1955 se completaron programas de tales construcciones para 15 ríos. Resultado de ello ha sido el depósito de 493.000.000 mts. cúbicos de agua, beneficio anual de 800 millones (US\$ 2.222.000 aproximadamente) con la prevención de inundaciones, generación de energía eléctrica que llega a 280.000 Kw., y aumento de la producción agrícola por la cantidad de 190.000 "kokus", (1 koku = 25 litros).

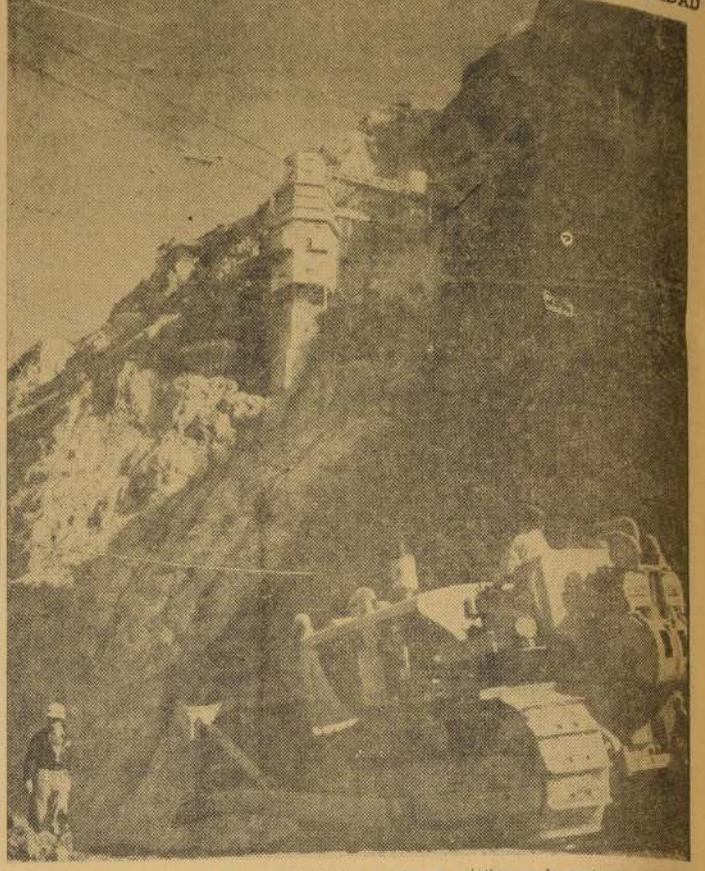
REPRESAS PARA POCA CAPACIDAD. — Otra de las características de las represas japonesas es que abundan las de escasa capacidad de depósito de

las máquinas japonesas, porque junto a una calidad indiscutida —la industria del Japón está a la altura de la más desarrollada del mundo, tanto en calidad como en capacidad— unen un costo que nos permite entregarlas al público con facilidades de pago y a precios fuera de competencia.

El señor Moraga tiene su oficina de importaciones en la calle Estado N.º 33, desde donde desarrolla su plan de acción que le ha permitido vender quince mil máquinas de coser en poco más de un año. A la pregunta de cómo ha sido posible, contesta:

—La respuesta es sencilla, dice—. Antes de que se abriera la libre importación, una máquina de coser costaba sobre \$ 60.000, ahora vale menos de \$ 40.000. Antes había que pagarlas al contado o con facilidades de pago muy restringidas, ahora las facilidades son amplias. Estas condiciones, lógicamente, han abierto el mercado. Ahí está la explicación.

Antes de despedirnos, el señor Moraga insiste en que el aumento de los depósitos al 100 por ciento, para importar máquinas de coser, lógicamente ocasionará una disminución en la importación que, sin lugar a dudas, redundará en menos posibilidades para adquirir máquinas en los próximos meses.



El plan de construcción de represas del Japón, puesto en práctica en la posguerra, se hace bajo el control ministerial. En el grabado puede verse el desarrollo de los trabajos en el río Tadamí.

bido a las condiciones geográficas y geológicas del país.

En compensación a las desventajas de carácter natural, que se hallan fuera del dominio del hombre, Japón goza de abundancia de agua fluvial y, además, recibe gran cantidad de lluvia dos veces al año, en primavera y otoño, lo que favorece la utilización de los densos sistemas de agua de las pequeñas represas.

Más, en contraste con estas ventajas, sufre de lluvias torrenciales que desbordan y rompen los diques, debido a la escarpada topografía y a la gran tala de árboles durante la guerra.

FUERTES ARRASTRES DE ARENA. — El volumen de arrastre de arena, que se calcula en la represa de Norris de EE. UU. en 40 mkm. al año, es incomparablemente mucho mayor en Japón, con 1.554 mkm. en el río Oi. Más en las regiones en que hay buena administración forestal, suele ser de 50 mkm.

En tales circunstancias se ha tomado la práctica de construir represas sistema "Sabon" en la parte superior de las corrientes fluviales en que es muy grande la sedimentación.

LA CONSTRUCCIÓN SE HACE BAJO CONTROL MINISTERIAL. — Se lleva a cabo la construcción de represas por el Ministerio de Construcción, el de Agricultura y Silvicultura, algunas corporaciones públicas locales, las compañías eléctricas, otras individuales, etc. pero en todo caso siempre bajo la supervisión del Ministerio de Construcción que asume la primera autoridad administrativa y de control de concesiones.

En todos los países aumenta la necesidad de utilizar las aguas fluviales para el progreso cultural y económico, por lo que de día en día crece la demanda de construcciones.

Japón no es una excepción en este sentido. Más en el futuro deberá poner mayor énfasis en la construcción de represas que más del fin para que destruyan, sirvan en gran parte para la prevención de inundaciones.

tre de arenas, que se calcula en la represa de Norris de EE. UU. en 40 mkm. al año, es incomparablemente mucho mayor en Japón, con 1.554 mkm. en el río Oi. Más en las regiones en que hay buena administración forestal, suele ser de 50 mkm.

En tales circunstancias se ha tomado la práctica de construir represas sistema "Sabon" en la parte superior de las corrientes fluviales en que es muy grande la sedimentación.

LA CONSTRUCCIÓN SE HACE BAJO CONTROL MINISTERIAL. — Se lleva a cabo la construcción de represas por el Ministerio de Construcción, el de Agricultura y Silvicultura, algunas corporaciones públicas locales, las compañías eléctricas, otras individuales, etc. pero en todo caso siempre bajo la supervisión del Ministerio de Construcción que asume la primera autoridad administrativa y de control de concesiones.

En todos los países aumenta la necesidad de utilizar las aguas fluviales para el progreso cultural y económico, por lo que de día en día crece la demanda de construcciones.

Japón no es una excepción en este sentido. Más en el futuro deberá poner mayor énfasis en la construcción de represas que más del fin para que destruyan, sirvan en gran parte para la prevención de inundaciones.

El señor Moraga tiene su oficina de importaciones en la calle Estado N.º 33, desde donde desarrolla su plan de acción que le ha permitido vender quince mil máquinas de coser en poco más de un año. A la pregunta de cómo ha sido posible, contesta:

—La respuesta es sencilla, dice—. Antes de que se abriera la libre importación, una máquina de coser costaba sobre \$ 60.000, ahora vale menos de \$ 40.000. Antes había que pagarlas al contado o con facilidades de pago muy restringidas, ahora las facilidades son amplias. Estas condiciones, lógicamente, han abierto el mercado. Ahí está la explicación.

Antes de despedirnos, el señor Moraga insiste en que el aumento de los depósitos al 100 por ciento, para importar máquinas de coser, lógicamente ocasionará una disminución en la importación que, sin lugar a dudas, redundará en menos posibilidades para adquirir máquinas en los próximos meses.

## Las máquinas de coser Nagoya y Cristal son especialmente diseñadas para Chile

DECLARACIONES DE SU IMPORTADOR, DON JULIO MORAGA ZUMARAN

La máquina de coser es indispensable en los hogares modestos

Las máquinas de coser "Nagoya" y "Cristal", que se venden en nuestro país, son especialmente diseñadas para Chile, según nos informó su importador, don Julio Moraga Zumarán.

—La primera partida que traje —dice— era del típico color de la mayoría de las máquinas de coser, es decir, negras... La máquina de coser, además de ser un instrumento de trabajo, es un objeto de adorno de un hogar; le da más calor, más domesticidad, más intimidad, más familiaridad. En una palabra, le hace más hogar. Entonces es lógico pensar que debe ser la más bella posible. Y yo mismo escribí a los fabricantes para que me las hicieran de color marfil, que ha tenido gran aceptación.

El señor Julio Moraga Zumarán es un viejo importador que, desde que se abrió el cambio libre y fue posible hacer importaciones sin estar sujeto a las limitaciones del Consejo de Comercio Exterior, comenzó a traer máquinas de coser en gran escala.

—He vendido más de quince mil —declara—, y a precios bajos.

Es partidario de que las máquinas sean lo más baratas posible, porque en ningún hogar debe faltar una.

—Usted se da cuenta —expresa— lo que significa una máquina de coser en un hogar modesto. Significa que la ropa para los niños que debe comprarse, muchas veces a precios prohibitivos, puede hacerse en casa. O si hay tiempo, la due-



Don Julio Moraga Zumarán, importador de las máquinas de coser "Nagoya" y "Cristal" quien le pidió a los fabricantes que hicieran un diseño especial para Chile. La fábrica accedió y las máquinas de coser, de esas mar-

cas, que se traen a nuestro país son de colores especiales. El señor Moraga ha orientado sus ventas hacia los sectores populares, que son los que más se han beneficiado con sus importaciones.

de que en cada uno de los hogares de Chile haya una máquina de coser.

—Puede haberla —asegura— E insiste. Debe haberla.

Y luego salta a los problemas que se les están ocasionando a los importadores de máquinas, que nes hasta ahora debían hacer un depósito previo del 50% del valor de la máquina, que ahora se eleva al 100%.

El tema favorito del señor Moraga Zumarán, que domina ampliamente, es la posibilidad

de que en cada uno de los hogares de Chile haya una máquina de coser.

—Puede haberla —asegura— E insiste. Debe haberla.

Y luego salta a los problemas que se les están ocasionando a los importadores de máquinas, que nes hasta ahora debían hacer un depósito previo del 50% del valor de la máquina, que ahora se eleva al 100%.

El tema favorito del señor Moraga Zumarán, que domina ampliamente, es la posibilidad

# "K" LINE

Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.

CIA. JAPONESA DE VAPORES

AGENTES GENERALES PARA CHILE Y PERU

DUNCAN FOX & CO. LTD.

Estudios Fotográficos

TUNEKAWA

MERCED 336  
FONO 35833  
CASILLA 3288  
SANTIAGO

## ACTIVIDADES INDUSTRIALES Y COMERCIALES

# MITSUBISHI

(JAPON)

CORRESPONSAL EN CHILE

Agustinas 814

3er. Piso

Casilla 2088

Oficina 314

Teléfono 380038

1. — Compañía Importadora y Exportadora MITSUBISHI, Ltda. MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.,
2. — Compañía de Construcción Naval e Ingeniería MITSUBISHI, Ltda.
3. — Compañía de Industrias Pesadas, Reorganizada, MITSUBISHI, Ltda.
4. — Compañía de Industrias Pesadas, MITSUBISHI NIPPON, Ltda.
5. — Compañía MITSUBISHI FUSO MOTORS, Ltda.
6. — Compañía Manufacturera Eléctrica MITSUBISHI, Ltda.
7. — Compañía de Petróleo MITSUBISHI, Ltda.
8. — Compañía Minera Metálica, MITSUBISHI, Ltda.
9. — Compañía Minera MITSUBISHI, Ltda.
10. — Compañía de Acero MITSUBISHI, Ltda.
11. — Compañía Manufacturera de Acero MITSUBISHI, Ltda.
12. — Compañía Química Industrial, MITSUBISHI, Ltda.
13. — Compañía Industrial de Maquinarias Químicas MITSUBISHI, Ltda.
14. — Compañía de Rayón MITSUBISHI, Ltda.
15. — Compañía Vidriera, ASahi, Ltda.
16. — Compañía Papelera MITSUBISHI, Ltda.
17. — Compañía de Cemento MITSUBISHI, Ltda.
18. — Compañía Cervicera KIRIN, Ltda.
19. — Compañía de Vapores MITSUBISHI, Ltda.
20. — Compañía de Depósito y Bodega MITSUBISHI, Ltda.
21. — Banco MITSUBISHI, Ltda.
22. — Corporación Bancaria y de Inversiones MITSUBISHI, Ltda.
23. — Compañía de Bienes Raíces MITSUBISHI, Ltda.
24. — Compañía de Seguros Marítimos y de Incendios TOKIO, Ltda.
25. — Instituto MITSUBISHI de Investigaciones Económicas.









DICK TRACY



6) ALHAJAS JOYAS

(NOVI) Para argollas, Fábria  
Ruel, Nueva York. (16) H/O C  
Relojos, joyas, etc., boleros empujados,  
compra. San Antonio 46. (16) H/O C  
COMPRO oro, plata y joyas usadas.  
No hacen dólares, plateados y toda  
compostura. Alameda 44. (16) 30-4 C

13) ARTICULOS p. HOGAR

CANTANES por confitar, alio de  
semilla, puntilla, canela, comino.  
Teria Municipal 478. fono 68138.  
Santiago López. (13) 30-4 P.  
COCINA cas. alemana, cuatr. platos,  
a 30.000. Coquimbo 314. (13) 30-4 P.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado vende di-  
versos tipos al público. Calza-  
do para señores, caballeros y niños.  
"Good Year", empujados a  
mano. N.º 25 al 30, \$ 2.350.  
N.º 31 al 34, \$ 2.500. N.º 35 al 44,  
\$ 2.700. Fabrica, General Gana  
827, entre Arturo Prat y Chile.  
(14) 1-5-5. (14) 30-4 P.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPANIA DE HOMBRES  
de Quinta Brigada — Buena Ma-  
ñana, Rodríguez — Cita a reunión de  
Compañía para el lunes 29 de abril  
a las 11.30 horas. Tabla, admisión  
de voluntarios, nombramiento de no-  
mbrado, reforma de cuentas de vo-  
luntarios, envío de datos de volun-  
tarios y asuntos varios. El secretario.  
(30) 30-4 K.

SEXTA COMPANIA DE HOMBRES

"Salvadores y Guardas de Propiedad",  
Cita a la Compañía a reunión extra-  
ordinaria para mañana martes, a las  
20 horas. Reunión del teniente 2.º,  
maquinaria y ayudante 2.º. Elección  
de representantes y demás a que ha-  
ya lugar. El secretario.  
(30) 30-4 K.

OCTAVA COMPANIA DE HOMBRES

"La Unión de Fuerzas", Cita a  
la Compañía a reunión para el  
martes 30 de abril y jueves 3 de  
mayo, a las 22 horas. Uniforme  
de trabajo. Punto de reunión: el  
Cuartel. El ayudante.  
(30) 30-4 K.

11) COMPANIA — "POMPA TEAT-  
RAL"

División del día, con la Compañía  
convocada a la Compañía por teatro  
por mañana 30 de abril, y viernes a  
las 10.30 horas. Punto de reu-  
nión, Plaza Ercilla. Teniente el  
ayudante. El secretario.  
(30) 30-4 K.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POM-  
PIERS — "POMPE FRANCES"

La Compañía convoca a la Compañía  
ordinaria el lunes 29 de abril, a las  
20 horas. Orde del día: elección de  
consejeros, Chile de los señores.  
El secretario.  
(30) 30-4 K.

53) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA "PÉDRA", enseñanza rá-  
pida, eficiente, completa, moderna,  
confección, sistema, facilísimo  
de aprender. Prospectos. San Do-  
mingo 1020. (33) 30-4 P.

APRENDIZAJE a manejar automóviles y  
camiones en 15 días, con profesio-  
nes autorizadas, quedando con docu-  
mentación en todo, carnet profesio-  
nal y afianzamiento, póliza, meca-  
nica elemental, práctica en camiones,  
cursos especiales a personas de pro-  
fesión, enseñanza garantizada. Escuela Piar-  
ro, Castro 78. (33) 30-4 P.

GRATIS! Matricula: Taquigrafía  
rápida, contabilidad, escritura, com-  
ercial, legal, etc. Universidad Com-  
ercial, Monjas 614. (33) 30-4 P.

ANTES matriculados conente al que-  
ran vacantes en Instituto Comercial  
"Alonso Torrealba", Pucallpa 654-L.  
Dado sistema propio enseñanza in-  
dividual, progresiva, práctica, com-  
pletamente. Taquigrafía, dactilografía,  
contabilidad general y superior, re-  
dacción mercantil, aritmética, or-  
grafía, álgebra, contabilidad y co-  
mercio. (33) 30-4 C.

MUJERES, corte y confección. Cursos  
rápidos. Profesora especialista. Alu-  
mas confeccionan trajes primer me-  
rita. Clases diurnas, nocturnas. Dignas  
valores. Academia Nacional, Cora y  
Concepción Roas 1333. (33) H/O C.

RECUPERACION: Tres años en uno,  
primer ciclo. Seis años en uno, pre-  
paratoria, adultos. Validación exa-  
menes. Programas oficiales. Llena de  
Recuperación "Antonio Varas", Mon-  
te Aliz 614. (33) 7-5 P.

EMPEZAN cursos 1-3-5 Comercio;  
también recuperación (reparar ar-  
tículos, ortografía). Instituto "Alon-  
so Figueras", Catedral 1237. (33) 4-5 P.

"INSTITUTO Moderno", Santo Do-  
mingo 1282, equina Teatinos. Pre-  
para exámenes, docentes, personal  
fines, oficiales. (33) 4-5 P.

ESCUELAS Politécnicas "Dias-Gar-  
ciga" Monjas 341. Matricula  
abierta en modo (corta y con-  
creción), moda infantil, cortador, asis-  
tencia, taquigrafía, dactilografía,  
completa (corta, curules, puer-  
nos, de confección, reconocidos ofi-  
ciales, profesional, rápida. Diplomas  
profesionales, internado femenino se-  
ñoras provinciales. Establecimientos  
señoras de confección, reconocidos ofi-  
cialmente Supremo Gobierno. Fonda-  
da 1914. Pica prospecto. Oficina di-  
rección: Monjas 341, teléfono 3686.  
cajilla 2724. Sucursales: Valparaíso,  
Iquique, República Argentina 8-5 C.  
(33)

ESCRITURA, máquina, contabilidad,  
aritmética, redacción, ortografía, cul-  
tos completos comercio, preparación  
comercial, oficiales, señoras ma-  
ñana, tarde, vespertina, mixta  
para empleados. Matricula diaria-  
mente. Instituto Contabilidad, fonda-  
da 1922. Santo Domingo 1020.  
(33) 30-4 P.

34) COMESTIBLES, ABBARRO-  
TES

DELICIOSOS patitos, jugosos, sabro-  
rosos: cachorros, orange, dorado en  
frutas, chicharrón, etc. \$ 3.000.  
Completo, \$ 3.800. Pídale el día  
antes. fono 48133. (34) 29-4 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental, Discre-  
to y seguro a sus problemas.  
Completo, \$ 3.800. Pídale el día  
antes. fono 48133. (34) H/O C

37) CONSTRUCCION

PUEBLOS y cantinas, edificio com-  
pleto en standard. Hemos per-  
tinas de madera. Fabrica Record, Bar-  
rios 543. (37) H/O C

PIERRE depósitos Moachipale, ofe-  
re planchas para techo, 1.80 x 0.85,  
\$ 3.400; 1.80 x 0.85, \$ 3.800; 2.00 x 0.85,  
\$ 1.800. San Diego 1557. (37) 3-5 P.

40) DEPORTES

VENDO 6 mecas pool importadas,  
fono 68838. (40) 30-4 P.

42 — DOCUMENTOS  
EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque  
N.º 441333, del Banco del Estado,  
Nacional, fono 1133, de \$ 1.000.000,  
haberse dado el aviso correspondien-  
te. (42) 30-4 C.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, im-  
presiones, etc. Color, fotografías.  
Agustinas 1769, teléfono 62232.  
(51) H/O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR  
Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR  
Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR  
Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR  
Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR  
Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuentas, concedido posesión efectiva  
herencia intestada de José Agustín  
Palma Avila y Cefelino Calderón  
Alonso, a María Inés Palma Calde-  
ra. — Secretario. (55) 29 y 30-4 y 3-5 P.



# COMEDIA DE FRANCISCO COLOANE DA HOY COMPANIA DEL T. SATCH

Creación del actor Enrique Guitart

"La Tierra del Fuego se apaga", una comedia dramática de Francisco Coloane, presentada en el teatro Satch por la compañía del actor Enrique Guitart, es una obra que dirige el actor Enrique Guitart, quien es también el autor de la obra. La obra se trata de una historia de amor y de la vida en la Tierra del Fuego.

## Las que se anuncian

"LA PARAGONA". La bailarina y cantante española protagoniza este espectáculo en el teatro Satch. "NUNCA FUI UNA SANTA". Nueva obra de teatro que dirige el actor Enrique Guitart. "EL REGRESO DE LA ETERNIDAD". Nueva obra de teatro que dirige el actor Enrique Guitart. "EL REGRESO DE LA ETERNIDAD". Nueva obra de teatro que dirige el actor Enrique Guitart.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**ANTONIO VARGAS** — Desiderio. **CAMINO HERIBERTO** — V. T. de teatro. Un hombre de Dios. **COLOANE** — Cia. de Revistas Picarescas. **IMPERIAL** — Compañía de Revistas Picarescas. **MARU** — Compañía de América. Varga en la ración final. **OFERTA** — Cia. de Revistas Picarescas. **PITIT REX** — Compañía de Alejandro Flores. V. T. N. Matrimonio de amor sin amor. **SATCH** — N. Enrique Guitart en la comedia chilena La Tierra del Fuego se apaga.

### CINES

**ALAMBA** — M. V. y N. Cia. de Ricardo Soler y Hogar, dulce hogar en Padre nuestro que estás en el cielo. **ALCAZAR** — V. y N. La rosa tatuada. **ALMAGRO** — R. Cuatro desconocidos. Un asunto personal. El círculo de la muerte. **ALMAGRO** — R. Mi novia tiene un millón. La ronda. Los hijos del amor. **ADDITIONAL** — R. La herencia. **AMERICA** — R. El hombre con el cara. El rapto redentor. Escuela de cadetes. **ANDES** — M. V. y N. La herencia. **APLO** — R. Sublime obsesión. La marca de las furias. La historia del hombre. **ARTOR** — M. V. y N. Carroussel. **AVENIDA MATTA** — R. Carlos Venancio. Novia para tres. Lección de amor. Noticiarios. **BANDEJA** — M. V. y N. La herencia. **BALMACEIDA** — R. Amor en cuatro tiempos. La legítima. Agredida. **BAQUERANO** — R. Tormento de odio. Abajo el telón. Sinopsis. **BLANCO ENCALADA** — R. Kim de la India. El gran pecador. Muerte en el fin. **BRASIL** — R. Adiós, Mr. Chipp. La nave del destino. Dúo en las montañas. **CAPITOL** — R. Marías trágicas. Fuga hacia la muerte. Ruta a Santa Cruz. **CARRERA** — R. La mujer del río. Cadáveres atómicos. Noticiarios. **CAUPECAN** — R. Cadáveres atómicos. La muerte va de viaje. Tránsito de mujer. Agredidos. **CENTRAL** — M. V. y N. Tránsito. **CEVANTES** — 15, 18, 20, 22, 23, 24. **COLON** — R. Veneno para tus labios. Volcan de pasiones. Un mal país. Patria nueva. **CINELANDIA** — R. Madre reclusa. Agredidos. **CONTINENTAL** — M. V. y N. Hay Angeles con espuelas. Noticiarios. **CITY** — R. Honor y venganza. Noticiarios. **CLUB DE SEÑORAS** — R. El espejo de la rosa. Tuyo es mi corazón. **CHILE** — R. Celda 2455. La que sin ley. La mujer de dos caras. **DANTE** — R. Rifié entre los hombres. Noticiarios. **DIEGOCHO** — R. La gran Aventura. Bu última clase. Agredidos. **EGASA** — V. y N. La infamia. La vida de los diamantes. **EL GOLFO** — M. V. y N. La herencia. Acto de amor. **EL SALTO** — R. Estrella sin luz. La batalla de la bomba atómica. La dama azul. **ESPERANZA** — R. El cartero. La gran voz. El asesino. Sucedio en Hollywood. **FLORIDA** — 11, 13, 15, 30, 19 y 22 horas. Santiago. **GRAN AVENIDA** — R. El gran Bata. Camelia. Lucha sin cuartel.

## LUNES DE MODA EN LA BOITE NIGHT AND DAY



GRAY BALLET BAJO LA DIRECCION DE NINON GRAY  
Juventud, Gracia y Belleza

Continúa el éxito de este conjunto de baile, integrado por juveniles y esculturales estrellas internacionales. Actúan, al mismo tiempo, la vedette

Será homenajeado



En funciones de matinee, tarde y noche en el Teatro Alameda se llevará a efecto hoy una función de homenaje al primer actor argentino Ricardo Soler, que tan buena acogida ha tenido en nuestro público con su obra "Padre nuestro que estás en la Tierra".

En esta oportunidad, junto con la presentación de la obra señalada se realizará un festival artístico a cargo de Eduardo de Calisto y su compañía y numerosos artistas de teatro y radio.

### Carriera del San Martín y Cinelandia

UNA PELICULA que hará reír a carcajadas, es sin lugar a dudas, "El inocente", de la cual es actor Pedro Infante. Hacemos notar que esta es una de las últimas producciones del recordado actor que perdió su vida recientemente en un accidente aéreo. En el film lo veremos junto a Silvia Pinal y Sara García. Desde hoy en el San Martín.

HUGO DEL CARRIL y Libemad Lemaque en el film que les dio fama y gloria, "Madre reclusa", la película de las hermosas canciones llega hoy a la pantalla de Cinelandia, presentándonos a los embajadores de la canción portorriqueña.

## MANANA DESPIDEN A TROILO



Con el mas grande festival de todos los tiempos, los artistas rinden homenaje al compositor argentino ANIBAL TROILO y a su disciplinado conjunto orquestal, mañana, en el Teatro Imperial, en dos funciones: especial, 19.30, y noche, 22.35 horas.

### ACTUACION ESPECIAL

Alejandro Flores, Enrique Guitart, Agustín Irusta, Carmencita Rey, Alejandro Lira, Lucio Navarro, Gastón Moreno, El Ballet de Ida Opatich, La Orquesta Huambaly, Rinas, Ramírez, Matías, Fierlas, Baillet, Happel, Andrés Gallo, Nené Donoso, Gerardo Gros, Panchito Palacios, Maruja Esquerre, Elsa Rey, "La Rata", Mónica Braune, Jacinta Briebe y Todo el elenco de la Compañía de Revistas Picarescas, en la revista:

### "A SAN DIEGO LLEGO LO BUENO"

MARANA, EN TARDE Y NOCHE  
Entradas numeradas en venta  
SAN DIEGO 1334  
FONO 51112

## LA NACION. — Lunes 29 de abril de 1957 (21)

### NINI MARSHALL VIENE EXCLUSIVAMENTE AL GOYESCAS: DEBUTARA ESTA SEMANA

La actriz del cine argentino más cotizada de la radio, televisión y teatro bonaerense, Nini Marshall, debutará en las próximas 48 horas en los espectáculos de Goyescas, que la tiene contratada en forma exclusiva y no actuará en otro escenario que no sea el mencionado. La estrella es, hoy en día, la figura

## Manana SAO PAULO

SOLAMENTE EN LA NOCHE 10PM  
ENTRADAS EN VENTA

### REVISTA MUSICAL DE JOAQUIN PANCERON

#### "LITTLE SHOW"

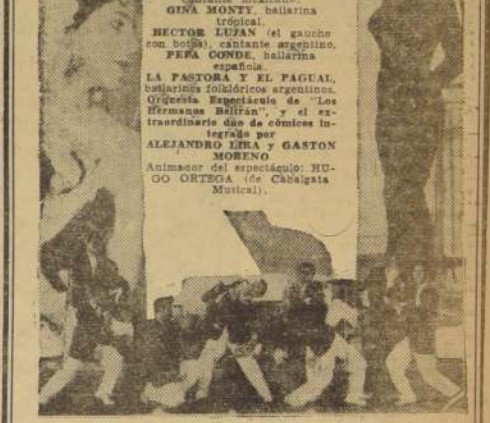
(Bienvenida a Los Caribes)

con el auspicio del Sindicato Profesional Orquestal

Pelicula: "VENGA A BAILLAR EL ROCK"

(La primera película con el ritmo del Rock and Roll)

EN ESCENA:



### HOY-MAIPO-SEPTIEMBRE

ROTATIVOS DESDE LAS 2 P.M.

PROGRAMA RENASCIONAL

LIBERTAD LAMARQUE

LA MUJER X

JORGE MISTRAL

ROSARIO GRANADOS

"PARA SIEMPRE AMOR MIO"

ESTAS PELICULAS SE EXHIBEN SOLO LUNES, MARTES Y MIERCOLES

### HOY-MARCONI

AV. M. MONTT 012  
FONO 47867  
ROTATIVO DE 2 P.M.

GARY COOPER ELEANOR HAYWARD RICHARD WIDMARK

JARDIN del MAL

CINEMASCOPE

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

CINES UNIDOS

## SATCH

SAN DIEGO 246  
FONO 89350

HOY

VERMOUTH 715

NOCHE 1015

CIA. NACIONAL

ENRIQUE GUITART

CON

JULITA POU

Y UN BUEN ELENCO EN

LA BRILLANTE COMEDIA

DRAMATICA DE

FRANCISCO COLOANE

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

LOCALIDADES EN VENTA

PARA TODA LA SEMANA

LA TIERRA

DEL FUEGO

SE APAGA

## FESTIVAL DE PELICULAS FAVORITAS

### SE RODARAN EN EL TEATRO METRO

El Teatro Metro unificará a la ciudad el "Festival M.G.M. de Películas Favoritas" presentando diariamente una película de gran éxito del pasado en exhibiciones de matinee, vespertina y noche. Estas presentaciones se diferenciarán de sus estrenos originales en que ahora el público tendrá oportunidad

### Festival Artístico en Homenaje a Aida Salas

Aida Salas llegó a Santiago después de siete años de ausencia de nuestro país, diciéndonos de 1935, para presentarnos ante nuestro público en los primeros días de enero del año pasado. Su brillante actuación en Radio Sociedad Nacional de Minería y en los locales de Alejandro Berger, Rodegón y Capri, constituyó la sensación teatral y artística de aquellos momentos. Luego vino su presentación en el Casino de Villa del Mar. Esta artista será festejada con un homenaje en su honor consistente en un Festival en el Teatro Campolindo, en las noches de mayo y que conmemorará el 21.º año de existencia de la sala de la calle Bandera.

Los títulos de las siete excelentes películas que serán presentadas, entre el 9 y el 15 de mayo, son: "El Gran Caruso", "Mujeristas", "La Dama de las Camelias", "El Despertar", "Los verdaderos años", "Lili" y "Las minas del Rey Salomón".

Intervienen en ellas las estrellas Greta Garbo, Mario Lanza, Elizabeth Taylor, Leslie Caron, Robert Taylor, Deborah Kerr, Gregory Peck, Jane Wyman, Stewart Granger, Mel Ferrer y muchos más. Las películas del Festival serán presentadas también en el Teatro Las Litas.

### Teatro de Mayo de la U.C.

#### un hombre de dios

Gabriel Marcel

HOY, POPULAR, A LAS 6.45 P. M.

MARTES, DESCANSO

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

Sala Camilo Henríquez Amunátegui 51

## HOY LUX

DE 11 A.M. A 24 HORAS

2a. Semana

LES ALGO FUERA DE ESTE MUNDO

INNOVA SE HABIA VISTO NADA SEMEJANTE

ASOMBROSO!

EL PLANETA DESCONOCIDO

WALTER PIDGEON

ANNE FRANCIS

LESLIE NIELSEN

ROBBY, EL GENIO MECANICO

UNA PELICULA DE LA U.C.

UNA PELICULA DE LA



Risas y Sonrisas

En Cleveland, EE. UU., examinando a los jurados que habían de participar en un juicio por robo, el juez preguntó a una mujer cuál era la profesión de su marido.

—No tengo marido. Estoy separada de él —dijo la mujer.  
—Si está usted separada, ¿qué hace ahora su marido? —interrogó el juez.  
—No sé qué hace ni dónde está —contestó la mujer.

—Si no sabe lo que hace ni dónde está, ¿qué hacía su marido antes de que se separasen? —Nada! Por eso nos separamos.

El muchachito no quería comer nada. Era la desesperación de sus padres. Estos desesperados decidieron —tras haber consultado a numerosos médicos— llevarlo con un psiquiatra.

—Vamos a ver, muchachito —le dijo amablemente el médico— ¿qué te apetece comer?

—Nada —respondió secamente el niño.

—Pero tienes que comer algo. —Bueno, pues entonces quiero comer gusanos.

El psiquiatra, acostumbrado a todas las rarezas de sus pacientes, no se extrañó demasiado e hizo traer unos cuantos gusanos.

—Los quiero fritos —continuó el muchachito.

Así se hizo. Pero cuando se le presentaron, esta vez fritos, el chiquillo dijo:

—Pero no quiero más que uno. —Bueno, pues aquí lo tienes —le dijo el doctor con una paciencia digna de Job.

—Uno es mucho —prosiguió el niño—. Comere solamente la mitad... siempre que usted se coma la otra mitad.

Eso parecía demasiado, pero el médico es un mirlón de sus enfermos muchas veces y éste era un verdadero devoto de la ciencia. Tras algunas vacilaciones, y haciendo de tripas corazón, engulló medio gusano. En ese momento el muchachito rompió a llorar estrepitosamente y dijo:

—¡Malo, más que malo! ¡Se ha comido usted mi mitad! ¡Yo no quiero la otra!



UNA RUBIA LINDA Y PENSATIVA

2 Anécdotas

Cierta actor MONOLOGO DE DON JACINTO. teatro Lara rogó a don Jacinto Benavente que le escribiera un monólogo. Así lo hizo el insigne dramaturgo, pero una vez terminado, pareció al actor que era excesivamente largo. Tras muchos titubeos, le dijo a don Jacinto:

—Mi estimado don Jacinto, ¿no le pesa a usted un poco el monólogo?

A lo que el autor de "La Malquerida", respondió con su habitual ironía:

—¡Ya lo creo que me pesa...! ¡Me pesa haberlo escrito!

Cuando el actor CANTANTE DE lebre baritono ENORME NARIZ Marcos Redondo, actuaba por primera vez en la ciudad de Valencia, le ocurrió que se extravió por un dedalo de callejuelas en la parte antigua de la ciudad. Como se le acercaba la hora en que había de estar en el teatro, preguntó a un obrero que por allí pasaba y éste, servicial, se brindó a acompañarlo. Poco después pasaron ante un cartel que anunciaba el debut del cantante, y el obrero comentó:

—Cueste lo que cueste yo no me pierdo el ver a ese mirlón, pues me han dicho que aunque tiene una nariz descomunal, canta maravillosamente.

Marcos Redondo no hizo el menor comentario, pero cuando llegaron ante el teatro se identificó. Entonces el obrero, presa de la mayor confusión, quiso arreglar la cosa y dijo:

—¡Vamos! ¡Habrás visto como exagera la gente! ¡Pero si es usted chato, señor Redondo!

La justificación del guía fue premiada con una localidad para la función de aquella noche.

En todas partes hay dos tipos de naipes, los españoles (que aquí se llaman naipes chilenos) y los franceses (que aquí se llaman "naipes ingleses").

Carlos VI era un hermoso rey y grandes cosas podían esperarse de él. Era fuerte, hábil, bondadoso y magnífico. Estaba casado con la perdida Isabel de Baviera.

No se sabe aún si se volvió loco por las males artes de esta hermosa arpa.

Se dice que perdió la razón en la selva de Le Mans, cuando un individuo harapiento se precipitó sobre él gritando: "¡Tráición!" Inmediatamente, una lanza rozaba el casco de Su Majestad.

El rey encontró quien lo cuidara en la persona de Odette de Champdivers, hermosa y abnegada.

Los reyes de la baraja francesa representan a Alejandro Magno, Julio César, Carlomagno y Carlos VI.

Alejandro Magno es el Rey de Carreux; Julio César, el Rey de Corazón; Carlomagno, el Rey de Pío o Espadas; y Carlos VI, el silvestre Rey de Tréboles.

La locura de Carlos VI de esta manera habría servido mucho para ayudar a pasar el tiempo a la humanidad entera, siendo así la enfermedad mental más constructiva de que se tiene noticia en la historia.

FEU FOLLET



CARLOS EL LOCO Y LOS NAIPES

Verdad, aunque difícil de creer

BRUJERIA Y APALEOS EN UGANDA. — El Tribunal de Budd, Uganda condenó a recibir 12 bastonazos a una niña de Kampala y dictó orden de prisión por cinco años para sus padres. Los tres, asistidos por el brujo de su tribu, habían provocado "hechos malignos" en una escuela elemental, cuyos alumnos se habían burlado de la jovencita cuando esta ingresó a ella como condiscípula. Según el maestro, el maleficio pudo ser otro hechicero. — (ANSA).

UNA BALLENA EN LAS MONTAÑAS. — Policias camineros, técnicos y bomberos están tratando de lograr que la ballena "Jonas", capturada hace años frente a Noruega, pueda seguir viaje a Ancona. La plataforma sobre la cual era transportada quedó aplastada en las montañas de Fosseto, cerca de Fabriano. Y esta vez los milrones, no muchos, no pagaron entrada para verla. — (ANSA).

YA NO HABRA PROBLEMA DE POSTIZOS. — No está lejano el día en que nuestros dientes y molares inútiles sean reemplazados por otros en perfecto estado. Los doctores Avner, Gostich y Hayward del Instituto de Odontología de la Universidad de Michigan, han iniciado la creación de un "banco dental" que lo hará factible, mediante el depósito de dientes y molares, cuya conservación será asegurada por esterilización, radiación y frío. — (ANSA).

NO CONVIENE NEGAR UN "BIS". — La robusta "vedette" Tulla Pizzo, de 35 años, no volverá probablemente a negarse a un "bis" en el resto de su carrera. Desde el escenario de un teatro romano dijo "no" cuando le pidieron de viva voz que repitiera el número. Y se produjo una batallola descomunal: a los gritos se sumaron objetos contundentes y hasta un clavo que la hirió en un ojo y ha hecho necesaria una delicada operación. — (ANSA).

PARA ALUMNOS INCORREGIBLES. — La Asociación de Maestros de Baden-Württemberg, Alemania, logró que el Ministerio de Justicia autorizase a los docentes a aplicar castigos "moderados" a los alumnos incorregibles. "En salvaguarda de la autoridad". De la medida quedaron excluidos los niños de los dos primeros cursos primarios. — (ANSA).

¿Está matando la TV al cine?

Los agentes de Bolsa han tenido que hacer una investigación especial para tratar de determinar a ciencia cierta si el desarrollo de la televisión en los Estados Unidos está matando o no a la industria cinematográfica. La necesidad de saberlo surge de la abrumadora cantidad de consultas que reciben al respecto, formuladas por posibles inversores que no quieren arriesgar su dinero en acciones de empresa cinematográfica sin estar seguros de que el negocio no se irá a pique en plazo más o menos breve. Los resultados exactos de la investigación nunca se sabrán, por obvias razones. Pero los corredores de Bolsa dan, por lo menos a los clientes, para que extraigan sus propias consecuencias, la siguiente información: en 1948, los espectadores que asistían al cine eran, en los Estados Unidos, 90 millones por semana; en 1955 la cifra había bajado a 45 millones.

El Rostro del Día



S. M. Hirohito, Emperador del Japón, que celebra hoy cumpleaños.

Femerídes de hoy

- 35 DE ABRIL.
- 3591. — Muestra (de) la...
  - 3592. — Muestra (de) la...
  - 3593. — Muestra (de) la...
  - 3594. — Muestra (de) la...
  - 3595. — Muestra (de) la...
  - 3596. — Muestra (de) la...
  - 3597. — Muestra (de) la...
  - 3598. — Muestra (de) la...
  - 3599. — Muestra (de) la...
  - 3600. — Muestra (de) la...
  - 3601. — Muestra (de) la...
  - 3602. — Muestra (de) la...
  - 3603. — Muestra (de) la...
  - 3604. — Muestra (de) la...
  - 3605. — Muestra (de) la...
  - 3606. — Muestra (de) la...
  - 3607. — Muestra (de) la...
  - 3608. — Muestra (de) la...
  - 3609. — Muestra (de) la...
  - 3610. — Muestra (de) la...
  - 3611. — Muestra (de) la...
  - 3612. — Muestra (de) la...
  - 3613. — Muestra (de) la...
  - 3614. — Muestra (de) la...
  - 3615. — Muestra (de) la...
  - 3616. — Muestra (de) la...
  - 3617. — Muestra (de) la...
  - 3618. — Muestra (de) la...
  - 3619. — Muestra (de) la...
  - 3620. — Muestra (de) la...
  - 3621. — Muestra (de) la...
  - 3622. — Muestra (de) la...
  - 3623. — Muestra (de) la...
  - 3624. — Muestra (de) la...
  - 3625. — Muestra (de) la...
  - 3626. — Muestra (de) la...
  - 3627. — Muestra (de) la...
  - 3628. — Muestra (de) la...
  - 3629. — Muestra (de) la...
  - 3630. — Muestra (de) la...
  - 3631. — Muestra (de) la...
  - 3632. — Muestra (de) la...
  - 3633. — Muestra (de) la...
  - 3634. — Muestra (de) la...
  - 3635. — Muestra (de) la...
  - 3636. — Muestra (de) la...
  - 3637. — Muestra (de) la...
  - 3638. — Muestra (de) la...
  - 3639. — Muestra (de) la...
  - 3640. — Muestra (de) la...
  - 3641. — Muestra (de) la...
  - 3642. — Muestra (de) la...
  - 3643. — Muestra (de) la...
  - 3644. — Muestra (de) la...
  - 3645. — Muestra (de) la...
  - 3646. — Muestra (de) la...
  - 3647. — Muestra (de) la...
  - 3648. — Muestra (de) la...
  - 3649. — Muestra (de) la...
  - 3650. — Muestra (de) la...
  - 3651. — Muestra (de) la...
  - 3652. — Muestra (de) la...
  - 3653. — Muestra (de) la...
  - 3654. — Muestra (de) la...
  - 3655. — Muestra (de) la...
  - 3656. — Muestra (de) la...
  - 3657. — Muestra (de) la...
  - 3658. — Muestra (de) la...
  - 3659. — Muestra (de) la...
  - 3660. — Muestra (de) la...
  - 3661. — Muestra (de) la...
  - 3662. — Muestra (de) la...
  - 3663. — Muestra (de) la...
  - 3664. — Muestra (de) la...
  - 3665. — Muestra (de) la...
  - 3666. — Muestra (de) la...
  - 3667. — Muestra (de) la...
  - 3668. — Muestra (de) la...
  - 3669. — Muestra (de) la...
  - 3670. — Muestra (de) la...
  - 3671. — Muestra (de) la...
  - 3672. — Muestra (de) la...
  - 3673. — Muestra (de) la...
  - 3674. — Muestra (de) la...
  - 3675. — Muestra (de) la...
  - 3676. — Muestra (de) la...
  - 3677. — Muestra (de) la...
  - 3678. — Muestra (de) la...
  - 3679. — Muestra (de) la...
  - 3680. — Muestra (de) la...
  - 3681. — Muestra (de) la...
  - 3682. — Muestra (de) la...
  - 3683. — Muestra (de) la...
  - 3684. — Muestra (de) la...
  - 3685. — Muestra (de) la...
  - 3686. — Muestra (de) la...
  - 3687. — Muestra (de) la...
  - 3688. — Muestra (de) la...
  - 3689. — Muestra (de) la...
  - 3690. — Muestra (de) la...
  - 3691. — Muestra (de) la...
  - 3692. — Muestra (de) la...
  - 3693. — Muestra (de) la...
  - 3694. — Muestra (de) la...
  - 3695. — Muestra (de) la...
  - 3696. — Muestra (de) la...
  - 3697. — Muestra (de) la...
  - 3698. — Muestra (de) la...
  - 3699. — Muestra (de) la...
  - 3700. — Muestra (de) la...

Aprendizaje racional para conducción de automóviles

FRANCFORT, (ANSA). — Hoy en día no es cosa fácil adquirir la experiencia necesaria para el manejo eficiente de un automóvil en la simple práctica diaria en las ciudades. Los resultados desastrosos de la falta de experiencia se ven diariamente en la creciente cantidad de accidentes que se producen en todas las grandes metrópolis. Por eso, el Club del Automóvil Alemán ha tenido una brillante idea: utilizar como campo de aprendizaje la gran superficie de un aeródromo inutilizado, el de Francfort. Allí pueden adquirir habilidad y experiencia todos los nuevos conductores y también pueden corregirse los infractores y "delinquentes" del tráfico mediante útiles clases dictadas por la policía caminera.

Se trata de un tránsito de gran ciudad en pequeño, resumido. En el campo, los agentes de policía actúan como profesores, dando las indicaciones necesarias a los conductores, y el Automóvil Club proporciona además la ayuda de asesores técnicos especializados.

Naturalmente, en las calles de este campo de aprendizaje no hay multas ni castigos. Los peligros son menores pero ello no exime a los conductores del mantenimiento de una rigurosa prudencia. Los cruces del campo, que tiene 60.000 metros cuadrados de superficie, están dispuestos tan confusamente como se encuentran muchas veces en la ciudad; hay curvas pendientes, curvas muy estrechas, tránsito circular irregular, una pendiente pronunciada, pistas abocadas, carreteras malas. También hay pasos para peatones, señales luminosas, puentes dobles y triples, calles defectuosas y otros obstáculos. El tránsito, en suma, se adaptará a la realidad en todo lo posible. Entre las calles y las plazas, superficies verdes brindarán el necesario descanso a la vista.

Este campo será además sede, a partir del mes de mayo, de "tests" psicológicos sobre el tránsito, realizados en colaboración con el Instituto Psicológico de la Universidad de Francfort. Los participantes serán al mismo tiempo los conejillos de Indias experimentales de estos "tests".

En Alemania el ejemplo de Francfort ya ha hecho escuela y, la ciudad de Wuppertal-Barmen ha puesto a disposición de los aprendices—conductores de automóvil—un campo de 4.000 metros cuadrados para realizar prácticas.



"No te preocupes. Tarde o temprano tendrás que salir"

Diablos y Diablos



"NO GOLPEES..."



la puerta..."

MEURTE DE LAURO — En la segunda batalla del Matorito moría Lauro, jefe de los indios de Ercilla. Sobre este héroe, probablemente se miente, se ha burlado mucho. Hasta se le ha atribuido la famosa táctica de ataque por "eladas" que practicaron los nautas en la última guerra.

DEAKE ATACA A CADIZ. — Sir Francis Drake, famoso corsario (por todos los caminos se llega a la nobleza) atacó el puerto de Cádiz.

INCENDIO DE CONSTANTINOPLA. — Incendio de Constantinopla por los cautivos españoles que allí había, destruyéndose cuarenta mil casas y pereciendo 12.000 personas. Lo que parece un caso exagerado. Muchas de tales cautivos lograron llegar a Malta. En Constantinopla el incendio ha sido una manera muy frecuente de demostrar el descontento. Una ciudad sometida generalmente a la tiranía, con una población en su mayor parte analfabeta, no tenía otro modo de manifestarse. En la Constantinopla de 1930 había varias barbas inventadas, tanto en Pera como en Estambul y no hacía mucho que había ardido todo el barrio griego de Tíabla. El servicio de bomberos de Constantinopla era por esa época el más primitivo en una gran ciudad. Desde la torre de Gálata, se anunciaba el incendio y gran cantidad de voluntarios, gritando enérgicamente, corrían a buscar las bombas para sofocar el fuego. Se llamaban los "tulumbadji" y eran principalmente los palamitas de los barrios.

SANTA ROSA DE LIMA. — Era beatificada Santa Rosa de Lima, patrona de la América española, cuya estatua se encuentra en la fachada de nuestra Catedral. Fue una monja muy virtuosa.

LOS CORREOS DE CHILE. — Don Agustín de Jirassu inauguró los correos terrestres de Chile. El sistema era el de "vaileiros", mu-

chas veces voluntarios o muy mal pagados. Tal sistema siguió usándose hasta nuestro siglo. (Léase "Don Pancho Garay", de Manuel Gurmán Maturana).

ABUSOS PRETENSIONES. — El Cabildo de Buenos Aires rechaza las ofensas pretensiones del Príncipe Regente del Brasil, que eligió derechos de sangre por parte de su esposa, la princesa Carlota, hermana de Fernando VII, pedida a la ciudad y sus territorios que le prestaran obediencia, ya que el Rey de España había sido depuesto de su corona.

CERRO GRANDE. — Durante la guerra civil, los gubernetistas obtuvieron la victoria sobre los tropes de Gallo, en Cerro Grande, cerca de la Serena.

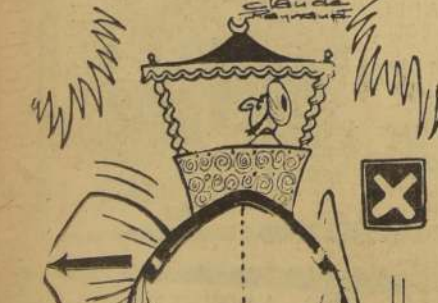
EL PORTUGAL SUPRIME LA ESCAVITUD. — Ley portuguesa que suprime completamente la esclavitud en todas las provincias del ultramar. Fue debida a una proposición hecha a la Cámara de los Pares en el año anterior por el General Sa da Bandeira.

MIKOHITO. — Nace el príncipe Mikohito, el Emperador del Japón que vio la luz el día 20 de mayo de 1915. Su nacimiento produjo gran regocijo porque había poseído, en el techo del palacio dos palomas blancas. Esto no trajo al Imperio del Sol Naciente la paz. Al contrario, el país fue dominado por la "casta militar" que lo llevó al desastre.

FIN DE LAS ORDENES MIEREAS. — El Gobierno republicano español suprime las Órdenes Militares. Habían sido muy útiles en su época, pero no se puede negar que estaban algo anticuadas. Sin embargo, era codiciadas por muchos, sobre todo por los diplomáticos.

LA "KON-TIKI". — Sale de El Callao la "Kon-Tiki" famosa balsa que hizo una arriesgada expedición científica.

LOS CORREOS DE CHILE. — Don Agustín de Jirassu inauguró los correos terrestres de Chile. El sistema era el de "vaileiros", mu-



Sin palabras

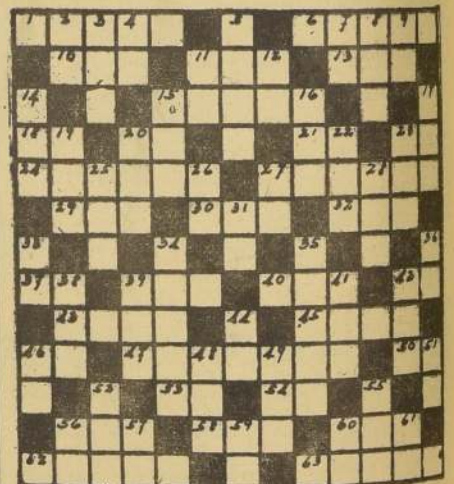
CICUTA



por Jorge Palacio



Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES
1. Método, regla.
  2. Lisa, llana.
  3. Amara, ala.
  4. Se tiende abajo.
  5. Corriente de agua que generalmente desemboca en el mar.
  6. De poca longitud.
  7. (Inv.) Negación.
  8. (Romano) Circunscritura y uno.
  9. (Inv.) Antigua ciudad sumeria de la que solo quedan las ruinas de Al Mughier.
  10. Segunda y tercera vocales.
  11. (Puro) Se mantendrá en la superficie del agua, mediante ciertos movimientos.
  12. Cara, faz.
  13. Hermana religiosa.
  14. Llamada internacional de auxilio.
  15. Alegría de ahora.
  16. En, en inglés.
  17. Uno de los puntos cardinales.
  18. (Inv.) Contracción del adverbio mucho, que indica grado como superlativo.
  19. Mure.
  20. (Plural) Onda de las aguas.
  21. En Chile, pelo de lana gruesa y muy ordinaria.
  22. (Inv.) Apócope de agua.
  23. En México, adjetivo familiar; loco.
  24. Conjuración espulsiiva que denota negación.
  25. Voz que se desliza para hacer que se deslizen las tablas.
  26. Traslatación de un lugar a otro.
  27. División cronológica.
  28. Signos del zodíaco.
  29. Ensamblamiento de un río al desembocar en el mar.
  30. Rito de Levi, padre de Amrán, abuelo de Moisés.
  31. Tiempo pasado del verbo pensar.
- VERTICALES
1. (Inv.) Artificio neutro.
  2. Corriente de agua que generalmente desemboca en el mar.
  3. Apócope de mamá.
  4. Poco común.
  5. Siglas de Lucio Ramírez.
  6. (Inv.) Muro de la cadera.
  7. Negación.
  8. (Inv.) Antigua lengua provenzal.
  9. V. en latín.
  10. (Preposición) Junto de en compañía de.
  11. Primeras letras de "circo".



EL PUZZLE DE AYER

